

- Chascunz enmi le renc se lance
 Les saus menus et les galos
 1788 Es bons escus ferréz aclos ;
 Et puis batent des esperons
 Ainsi comme uns esmerillons
 Que chasce tant après sa proie.
 1792 Nes raconter ne vos porroie
 Com il les fist trop bel veïr
 Chascun a son per envair ;
 A grosses lances mal planees
 1796 Se paierent ces reboutees
 Que jusqu'es poins les ont froissies,
 Seles et armes decroissies,
 Escus fausséz et desjointiez.
 1800 « Vez ci or belles acointiez »,
 Refont les dames de ces deus.
 « Si voirement vos aït Deus, »
 Fait uns hiraus fel come wains,
 1804 » Certes, dames, ce est grans wains
 » Quant il vos plait et vient em gré,
 » Monter en puet en haut degré.
 » Mal dehait la teste et le coul
 1808 » Cui il est bel de si fait cous.
 » Lors folie est bien apparens
 » Quant vos lor serés malparans. »
- Ja estoit près de nonne basse
 1812 Ains que d'enqui me remuasse,
 Car en bon leu estoie assis :
 Droit au monter des berfrois sis

1786 C. parmi l. — 1788 Et les e. O, e. serrez et fors M — 1790 Ausi c. O, uns om. M ; après comme, on biffé M — 1792 Ne r. M — 1793 Si les faisoit. t, avec grattage après les M — 1794 Et c. s. M, ait s. O — 1795 As g. — 1796 c. reboussees O — 1797 jusques ens avec grattage après iusques M ; q. iusca poing l. O — 1798 et anel detrosiees — 1799 faucer et deronsiee 1801 R. ces d. a c. M — 1803 Dist u. — 1804 d. cest g. M — 1805 a greit — 1806 M. puent e. h. — 1807 Mat d. M, et li cors O — 1810 Car v. — 1811 A e. M, Lai e. O — 1814 del beffroi

- Ainsi comme au quart degré,
 1816 Si me plot mout et vint a gré
 Quant je pou bien partout veoir.
 A ma main destre vi seoir
 Sor les berfrois Solas et Joie,
 1820 De coi mes cuers mout se resjoie,
 Et, se mantir ne vos en voil,
 Biauté, Simplesce et Bel-Acuel,
 Regart pour gentil cuer embler.
 1824 Desous aval faisoit trambler
 Hardement plain de volenté
 Cors bien taillié, entalentié
 De grans cous recevoir et rendre
 1828 Plus que Povoirs ne puet estandre.
 Dont puis que Hardemens asamble
 Au cuers, et cors fremit et tramble,
 Lors vient et naist et croist en Force
 1832 Et Volentéz croist et enforce,
 Cuers engroisse, Talans atise,
 Proesce esprent, qui tout justise,
 Et fait faire mains grans soupirs
 1836 Qu'ancor ne puet li cors souffrir ;
 Car cuers si grans voloir encharge
 Que la chars tranble pour la charge,
 Et quant li proudons vient au fait,
 1840 Son avenant et son droit fait,
 Dont est la chars aseüree.
 Quant li cuers laisse la pansee,
 Adont vieut cuers et cors desire
 1844 Et charlour monte et si s'aïre ;
 Dont poéz dire que cors puet

1815 Tout ansi c. — 1816 v. an g. — 1817 Car j. — 1820 mout à la fin du vers avec renvoi M — 1821 v. anquier — 1823 Se gart M — 1821 om. M — 1828 puist atandre — 1830 Et cuer et c. O, c. fremir M — 1831 L. nest et vient et croist la force — 1832 v. vient et e. — 1833 angraxent t. assise — 1834 P. anprant — 1835 m. gros s. — 1836 Cant cors ne puet lou cuer s. — 1837 g. ualoir e. — 1839 v. et f. c. laixent l. p. — 1843 uuelte cors et cuer d. — 1844 et cilz s'a.

- Hardiement quanque cuers wet.
 Ainsi de cez deus avenoit,
 1848 Que Desdus son revel menoit
 Sus lez berfrois, et jus aval
 Estoit Hardemens a cheval
 Ainsi com vos ai devisé :
 1852 De ce m'ai je bien avisé.
 Emmi, encoste regardai,
 Et quant de ce mains me gardai,
 Si vi venir parmi les chans
 1856 Ne sai quex gens, mais a lors chans
 Sambloient estre d'Alemaigne,
 Et venoient crient l'ansaigne
 « Lambour », qui tant est redoutee.
 1860 De deus freres est renomee.
 De hardement et de proesce,
 De cortoisie et de largesce
 Bien lor a Diex a droit parti.
 1864 Quant de ces quatre sont parti,
 Diex les i wielle maintenir
 Et faire a plus grant bien venir,
 Car il sont jone et riche et preu,
 1868 Ci i avront mainte gens preu
 Et mains damaiges, se sa vient
 Que mout de meruelles avient.
 Li chevaliers dont je parol
 1872 Va chevauchent l'escu au coul,
 D'argent et d'azur burelé,
 A un chief d'or fin esmeré,
 A un vermoil lyon ranpant.
 1876 Par la presse vint rompant,
 Embronchié en son hiame agu
 Et ausi joins en son escu

92 b

1848 Q. li dui s. — 1849 et vi a. M — 1853 e. mesgardai —
 1857 Sambloit quil fuserent d'A. — 1858 v. crier l'a. — 1859 Lan-
 bor — 1860 Des. II. f. et r. — 1863 Bien les ait D. — 1865 D. le
 v. m. M, l. i uoillent m. O — 1868 Ci aueront m. — 1869 se
 deuient — 1871 paros M — 1872 Vint c. — 1874 Et .I. c. — 1875
 Et .I. v. — 1877 Embrochie M

- Come faucons a l'avalier.
 1880 Au chief des rens le vi aler ;
 Garçons, hyraus le poursiuoient
 Et si menüement cröioient
 Que lors escriis estoit sanz somme :
 1884 « Lambour au fil dou bon prodomme
 » Blondel, signour de Lucembour !
 » Lambour au bachelier ! Lambour !
 » Lambour ! Dame sainte Marie
 1888 » Car li soiéz hui en aie,
 » Gardéz son cors, croissiez s'onor,
 » Car mout i avons bon signor ! »
 Et cil qui sont de l'autre part
 1892 Escrient : « Amance a Wichart !
 » Amance ! Amance deus cenz fois !
 » Amance au bachelier cortois
 » Wichart, qui tant fait a amer
 1896 » Qu'en lui ne set nuns que blasmer ! »
 Je l'esgardai mout volentiers
 Por ce qu'il ert fres et entiers
 Com s'il fust issuz d'une buiste.
 1900 Fors chevalier et vis et rustes
 A vu en lui qui bien l'avise,
 Et tout ausi com par devise
 Estoit seur le destriers plantéz.
 1904 Se de tex gens estoit plantéz,
 Noz n'en vauriens mie ja pis.
 De chief, de bras, de cors, de pis
 Estoit si biaux a fin souhait,
 1908 Et s'a bon cuer qui tout parfait.
 Wichars s'esmuet, Walerans broche

92 c

1880 c. dou rant l. — 1882 s. manierement c. ; après ce vers, O
 ajoute Con ie uos di or si androit — 1883 l. escus e. M —
 1884 Lamber — 1885 lusamborc — 1886 Lanbor — 1888 C. lor
 s. h. e. aide — 1889 Après cors, co biffé M — 1890 i auoit b. —
 1896 Que lui ne fist onques b. M — 1898 e. fors e. M, e. frex e. O —
 1899 Ansi com uxus d'une b. — 1901 A. .I. en M, Ait .I. O ; après
 qui, la biffé M — 1902 t. ansi c. — 1905 v. mies iai p. O, v. pas p.
 M — 1907 Et si biaux com a f. s. — 1909 W. se muet

- Le grant destrier qui pas ne cloche
Ainz va ainsi comme levriere.
- 1912 Andoi vienent par la poudriere
Plus tost que ne destent quaraus.
Hiaumes, barbieres et borriaus
Font jus flatir et defroer
- 1916 Et les haubers parmi troer ;
As rustes cous des grosses lances,
Tout autresi com dui balances
Li chevalier s'en vont branlant
- 1920 Et li cheval des cous tramblant,
Que grant fais ont a soutenir.
Jamais ne verréz avenir
Plus crüel joustes sanz abatre.
- 1924 Li hiraus criënt trois et quatre,
Li uns « Lambour », li autre « Amance ».
Et une dame un pou s'avance
Et dist qu'elle a donné s'amour
- 1928 A Walerant de Lucembour ;
A une autre dist autretel
Qu'elle a donné cuer et chatel
Et ferme amour, sans nul depart,
- 1932 Au gentil bachelier Wichart.
« Or n'i a mais que de les croire !
» C'est touz païé, aléz en foire »,
Dist uns hiraus qui les oï,
- 1936 « Amei seront et conjoïs ;
» Puisque tant lez savéz prisier,
» Bien se doivent les cous brisier. »
- Belle est la feste et degoissie ;
- 1940 Mainte dame bien envoisie,
Douce, cortoise, gracieuse,
Mainte pucelle savoreuse

1910 Ne uait mi si com mule trote — 1912 A. uindrent an l. p. —
1915 defroer M — 1920 l. destriers del cop b. — 1923 P. crueir j.
— 1924 Hiraus escrient t. — 1925 lamborc — 1929 Et u. — 1931 Et
fine a. — 1933 d. la c. M — 1936 A. serois e. — 1941 D. comtesse g.
M — *Après 1942. O ajoute ce vers* Plaisans simples et delitouses

- Et bachelers de jone aage
- 1944 Et chevaliers de grant barnage
Vi celui jor aval ces prés.
Li tans iert dous et atempréz,
Et la champaigne grans et belle ;
- 1948 Li chastiaus fu en la praelle
De coi li chevaliers issoient ;
Entre lez loges s'amassoient
Ou lez dames furent logies.
- 1952 La vi je joustes raplegies
Et fiancier d'ambedous pars.
Ainz que li gieus soit mais depars
I verréz maint bel cop ferir,
- 1956 Car au mestier doit aferir
Toute proesce et toute honors
Pour les dames a bon signors
Devant meidi et après tierce
- 1960 Que cil hiraus escrient : « Quierce !
» Or tost, signors, la nuis aproche !
» Qui a rochet sa lance enroche,
» Que cil de la a granz bracies
- 1964 » Ont grosses lances enrochies ;
» Les dames welent chalongier,
» Or i para dou revangier !
» Ou sont bacheler amoreus
- 1968 « Qui les dous baisiers savoreus
» Weulent conquerre par proesce ?
» Orendroit n'a mestier peresce ! »
Ainsi com orandroit braioit,
- 1972 De Chauvenci as chans traioit
Uns chevaliers blans come nois.
A ses armez bien le cognois :
D'argent sont a la crois vermoille,
- 1976 Lambiaus i a pour desparelle.

92 d

1945 a. les p. — 1946 t. est d. M — 1947 c. fu g. M — 1948
Li cheualz sont e. — 1950 Entor l. — 1952 raplegier — 1955 v. vos
tant cous f. M — 1958 Par l. — 1959 Vers lou m. — 1960 Quil c.
M — 1970 Si androit — 1971 c. li hiraus b. — 1972 chauvenci a
champ — 1975 s. et l. — 1976 L. dasur p.

- Et uns hyraus lors s'aparoille
 En la place, disant mervoille
 Et criant : « Nuefville a Joifroi !
 1980 » Cis est hardis et sans effroi,
 » Fors chevaliers et desfandans,
 » Durs et rustes et asaillans,
 » Nest et cortois, sanz vilonnie,
 1984 » Larges et plains de cortoisie,
 » Riches de cuer, sachiéz de voir,
 » Mais il li faut planté d'avoir ;
 » Damaiges est, et li signour
 1988 » N'i ot mie mout grant honor. »
 Ainsi li hiraus se demainne.
 A l'autre chief dou renc amainne
 Florent de Hainnau par la regne
 1992 Un chevalier de ver son regne,
 Son compaignon de son maisnaige,
 Bel chevaliers cortois et saiges,
 Parti des armes de Douai,
 1996 Je vos di ce que veü ai :
 L'escu vert au chief herminei,
 L'orle de guelle endenté.
 C'est Bauduïns de Brichecourt.
 2000 Et uns hiraus cele part court
 Criant « Douai », les sauz saillans,
 « Douai au bachelier vaillans ! »
 A cest escri li cheval saillent,
 2004 Des esperons poignant qui taillent
 Li chevalier les chevaus fierent ;
 A grosses lances se requierent
 Desus les pennes des escus,
 2008 Se fierent des rochés agus

93 a

1977 et 1978 sont intervertis dans O — 1979 Et criet nuef ville a ioffroit O, Escriant mervoille a J. M — 1982 et uides et — 1983 Nes e. — 1985 c. planteit dauoir — 1986 f. asseis de fois — 1988 Ni ont m. — 1991 Florans de hinalz — 1995 Paireis d. a. de dowai — 1997 c. aneurmei — 1998 Lorle corr. de Lor M — 1999 Badowin de brechiercourt — 2001 douwai — 2002 dowai — 2003 l. destriers s. — 2004 e. ke p. t. O, taille M — 2008 fierent corr.

- Que des lances li trons brisierent.
 Damoiselles, dames prièrent
 Dieu qui il les gart de peril
 2012 Quant si biaux cous sevent ferir.
 Ainsi li chevalier se passent
 Et li hiraut iqui s'amassent,
 D'une part trois, d'autre part dous,
 2016 Escriant « Nuefville au Roufous,
 » Le gentil bachelier gaillart !
 » Ja fu il freres Espaulaurt,
 » Que Diex aït par sa pitié,
 2020 » Qu'an lui avoit tant de bonté
 » Et tant li donna Diex de grace
 » Que s'il eût de vie espasse,
 » Venus fust a trop grant honor ;
 2024 » Mais il pleust tant a Nostre-Signor
 » Qu'avoir le vout en cestui point. »
 Ainsi disoit ses mos a point
 Li hiraus que tui cil l'oent.
 2028 Le chevalier durement loent
 Et s'en prient par maintes fois
 Les dames desus les berfrois.
 Quant la chalors dou jors fu mendre,
 2032 Lors veïssiés ces rens estandre
 Et fremir ceus qui sont entour.
 Uns chevaliers de bel ators,
 Joune et leger, fort et puissant,
 2036 Au chief des rans vint chevauchant ;
 Dou chastel estoit repairié,
 D'or et de guelles fu vairié

2009 Et d. — 2011 Dex quil les gardent d. — 2012 Que s. — 2013 c. sen p. — 2014 Et cilz h. — 2015 t. et d'a. d. — Après 2015, O ajoute ce vers : Glaitir huchant de lor poir tot — 2016 E. mervoille a. M, N. et R. O — Après 2016, O ajoute ce vers : Bien aient ke si biaux cop font — 2018 espalart — 2019 Cui D. — 2020 Car an l. a. mult de bien — Les vers 2021-2182 manquent dans O — 2027 l'oent corr. de loient M — 2031 f. grande M — 2037 Dont M — 2038 de om. M

- A un baston d'azur mout cointe.
 2040 « Berfroimont » crient si acointe ;
 Et cil qui entor lui se tienent
 Chantant devant lez logez viennent
 Serrement le petit pas :
 2044 Vous n'alez pas jollement — Si com je fas !
 Au chief do renc l'ont aresté
 Si fier comme un lyon cresté,
 L'escu au col, serré au pis —
 2048 Par lui n'iert hui estriers guerpiz ,
 Puis est enmi le renc lanciéz.
 De l'autre part s'est avancié
 Uns chevaliers, mais je ne sai
 2052 Qui fu ni onques n'i pensai.
 Mais tant vos puis je bien conter :
 Quant vint as esperons hurter,
 Hardiement se met en l'uevre,
 2056 De son escu trop bien se cuevre,
 Bas le quartier, avant la penne.
 Son compaignon tot droit asenne
 Emmi les dens et ses compaing
 2060 Le reçut autresi com pains
 Dedens un mur fier et despers,
 L'escu varié au baston pers
 Li a enmi lez dens planté.
 2064 Rochés brisiés et deshantéz,
 Lances brisies, en cors tronçons,
 Tex fu li escriis et li sons
 Que de loins le puet on entendre.
 2068 « Hee Diex, qui en set nul a vendre, »
 Dist uns hiraus, « de si fais cous ?
 » Mal dehait ait hui li mien cous
 » S'on les vandoit, se marcheant
 2072 » N'estoient d'avoir bien cheant.

93 b

- » Tex danrees sont en vandaige,
 » Et qui les donne, le randaige
 » En doit avoir de poing en paume ;
 2076 » Si fais avoir vaut mieus que blasme,
 » Qu'i n'i aiert point de creance
 » Mais paiement sans delaiance
 » Celui cui Diex l'eür en donne. »
 2080 Ausiment li hiraus sermone,
 Et uns autres respont : « Biau frere,
 » Foi que doi l'arme de mon pere,
 » On nes ven pas, mais on les prent
 2084 » Es cuers cui hardemens esprent
 » Et en forces de puissant bras ;
 » N'i valent riens festez de bras,
 » De cuer vient et de volenté.
 2088 » Encor en voi entalenté
 » Le chevalier a l'escu vair
 » Qui a jousté a son repair
 » Et de l'aler et dou venir ;
 2092 » Bel se seit d'armes maintenir
 » Et puis au tiers et puis au quart. »
 A ce mot parole Pikart :
 « Hachet li chevalier en plache !
 2096 » Chiens qui ne trueve qui le base,
 » Tuit vont a lui et il a tous.
 » Bas ! Wardéz com il est estous !
 » Ch'est uns droit kienz de baquerie.
 2100 » Ba ! dyable, est chou moquerie ?
 » Veut il tout vaincre par lui sous ? »
 — « Chertez, il n'est pas perechous, »
 Respont un menestréz signor,
 2104 « Ainsois est desirrans d'onor
 » Et bien i pert a son emprinse. »
 Ainsi chascunz le loe et prise ;
 Et l'escoutai et mis en brief,
 2108 S'en fis ma jouste courte et brief

93 c

2041 tinent *M* — 2042 logez, *om. M*, dames *Delmotte*, a l'éz *conj.*
Harmand (Rev. Phil. franç., 1904, p. 176) — 2052 Qu'il f. *M* —
 2054 esperont *M*

2074 q. le d. *M* — 2075 On d. *M* — 2076 blalme *M* — 2080 A. il
 h. *M* — 2083 On es v. p. m. on le p. *M* — 2084 Escuiers c. *M*

Pour une autre plus tout retraire,
Car j'ai aillors asséz affaire.

- Ne tarda gaire longement
2112 Quant vi issir mout cointement
De Chauvenci quatre banieres.
Par devant, escriant « Rozieres »,
2116 Garçon, vilain, varlet, hiraut,
Bachelier d'armes preu et baut
Chevauchoient estroit rangié
Embraçant l'escu losengié.
Devant ex tous vi chevauchier
2120 Un bachelier, qui essaucier
Voloit s'onnor et sa proesce.
Chantant au chief dou renc s'adresse,
Et cil qui avec lui estoient
2124 Trestuit a une voiz chantoient
Et bel et gai, joli et gent :
Vez ci le bruit de la vile — Et la plus mignote gent.
- A l'esgarder a mis m'entente,
2128 Et li veoir plus m'atalente
De lui et de son justour,
Et s'on m'en tient a manteor
Pour les biaux mos que g'i ajouste,
2132 Ce poise moi et plus me couste ;
Et toutevoie me samble il
Qui voit le chevalier gentil
Entalenti de biau cop faire,
2136 C'on n'en puet trop de bien retraire
Ne on n'en puet a droit mentir.
Puis que cuers se vient asentir,
Et cors se met en aventure,
2140 Et il a volenti seüre
De lui deffendre et d'assallir,

2109 autre plus *corr. de* autere plus^t M — 2111 I ne M — 2117 rangier M — *Après le vers 2117, le scribe de M avait écrit d'abord le vers Enbrasant au chief de renc sadresse, qu'il a biffé.* — 2122 r. la-dresse M — 2133 t. se m. M

- On le doit en gré recoillir ;
Et se ses cuers biens ne se prent,
2144 Si fait trop mal qui l'en repret.
Si con raisons et drois descuevre
La bone volentéz pour l'uevre,
Est la maivaise ariere mise ;
2148 Mais li mauvais nelui ne prise,
Ainz li desplaist mout et anuie
Toute riens qui a bien s'apuie.
Et pour ce ne lairai je point
2152 A dire ce c'an cuer me point
Sans corrous et sans vilonnie ;
Et puis qu'il n'i a vilonnie
Et cuers s'en puet esleecier
2156 Et cuers valoir et essaucier,
Dont i doi je avoir provaige
S'il i a nul cortois mesaige,
Car qui bel dit bel doit oïr,
2160 Et si l'en doit on conjoïr
Pour resourt que del bien bien die
Et le mal laist par cortoisie.
Or oiéz dont que je dirai,
2164 Coment je vi et remirai
Jehan de Rozieres ou vint,
Et com cointement li avint
Li hiaumes en son chief laciéz
2168 Et li fors escus enbraciéz,
Et son compaignon autretel.
Chascunz a mis cuer et chatel
En bel venir et en bel faire ;
2172 Tant com püent des chevaus traire
Se vont ataindre enmi le vis
Si qu'au plus cointe fu avis
Que li cieus fust couvers d'estoilles,
2176 Et li tronçons vers les estoilles

2147 Et l. M — 2156 lire Et miex v. ? — 2159 quil b. M — 2172 T. c. puet M, chevaus *corr. de* chaeuaus M — 2173 *Après le, le scribe de M avait écrit pis, qu'il a biffé*

- Menüement volent en haut ;
 Et li destriers et li vansaut
 Passerent outre grant eslais.
 2180 As chief des rens estoit li glais
 Et li escus et les bannieres
 De Berfromont et de Rozieres.
- Mout fu belle celle jornee
 2184 Et de tres biaux cous honoree
 De lances, de chevaux crever,
 De chans baissier et haut lever,
 De paroles gentis et franches
 2188 D'amors et de ces douces branches,
 Entremellees de regars
 Dous et plaisans et fait par art
 Covertement pour lez felons.
 2192 Et li rens fu estroit et loins ;
 Tous droit au pié des eschafaus
 Vi asséz homes et chevaux.
 Au chief des rans vi chevauchant
 2196 Un chevalier preu et saichant ;
 D'or et de gueulles fu bendéz,
 Lambiaux d'azur et besantéz
 Out en sez armez par cointise.
 2200 A l'autre chief dou renc atise
 Proesce un bacheler vaillant ;
 Le grant destrier va poursallant,
 Et lez dames le regardoient
 2204 Et maintes fois de lui parloient,
 Et distrent : « Diex, qui est or cil ?
 » Com a le cors bel et gentil
 » Droit et bien fait de toute taille !

2184 E. d. trop bel cop an horee — 2187 Des p. cointes e. —
 2190 Simple plaixant fut par esgart — 2192 E. l. tans fu estres alons
 — 2194 Esperonant come grifaus — 2195 A. c. dou rant uint c. —
 Après 2196, *O ajoute ce vers* : Que deus lou garcent de mahans —
 2198 dazur beciantez — 2200 r. satixe — 2202 Son g. — 2203 lou
 regarderent — 2204 Que m. O, l. ploroient *M*, l. parlerent *O* —
 2205 Et dixoient dex qui est il

- 2208 » Com bien li siet cele ventaille,
 » Li hiaumes, il escus, la lance !
 » Veéz com li destriers li lance
 » Desous lui et com il s'estent !
 2212 » Je croi qu'a touz bienz faire entent,
 » Et qui plus bel requiert tort a.
 » Benoitte soit qui le porta !
 » Ne cuit que ci soit ces paraus. »
 2216 — « Dame, » ce respont uns hiraus,
 » Car me dites li quex c'est or. »
 — « Vallés, c'est cist as armes d'or,
 » A celle bende troncenee
 2220 » D'argent et d'azur enlistee,
 » A deus bastons vermaus encoste.
 » De Hardement a fait son hoste
 » Que tous lez bons a son oués trie. »
 2224 — « Madame, c'est Renaus de Trie,
 » Qui Bellibaus nommait sez fis ;
 » Et si sui bien certain et fis
 » Qu'il aime guerres et cembiaus.
 2228 » C'est li plus preus et li plus biaux
 » Que je cognoisce des François. »
 Ensi com je parloie, ançois
 Que ma raison fu definee,
 2232 Se mut chascunz lance levee,
 Puis se metent en abandon
 Et s'ataignent de tel randon
 De cors et d'escus et de pis,
 2236 Que par samblant sambloit despis
 Voire tex cous de hardement.
 Or couvient despiteusement,
 Quant cors puet et orgueille engrainne

94b

2211 c. bien s'e. — 2212 bien f. sestent *M*, c. qui a bien f. antant
O — 2215 Ne ki ke *O*, q. cil s. *M* — 2216 Douce dame dist u. —
 2220 a. est litee *M*, anlistee *O* — 2221 De .II. listiaus v. — 2223 o.
 tire *M*, Q. t. ces biens a son boin strie *O* — 2225 Billebaus *O*, nom-
 mais s. *M* — 2227 Que cest renalz li damoisiaus — 2232 Se sont
 c. *M* — 2236 s. sanblait d. — 2237 t. con d. — 2238 despiteusement
M — 2239 o. angigne

- 2240 Et volentéz s'i acompaigne,
Faire ce qu'au mestier aert.
En tel point li uns l'autre fiert,
Avis est que chascuns desjoigne.
- 2244 Lors oï escrier « Boloigne »
Celui au baston troncenei.
A bone eure sont tex gens nei
Qu'en tel point usent lor jovent
- 2248 Et uns hyraus crie sovant :
« Loz ! Loz ! Loz ! » fait il « a Gerart,
» Qui frit de hardement et art,
» Et de proesce la hardie,
- 2252 » Et puis se baigne en cortoisie,
» En loiauté et en largesce,
» En avoir et en gentillesse
» Tantost qu'il a le hame ostei !
- 2256 » Tex est as chans et a l'ostei. »
Quant g'entendi cele parole,
Mout me sambla de bone escole,
Et en mon cuer auques savoie
- 2260 C'onques en mon vivant n'avoie
Hirus oï plus bel parler.
Encoste lui alai ester,
Viel le vi et de poil ferrant,
- 2264 Si li ai demandé errant
Dont il ert et de quel país.
« Vallet, » fait il « je suis naïs
» De Hainnau as bons chevaliers,
- 2268 » Je sui apeléz Mausparliers.
» Et vos commant ? » — « Jaquet Bretiaus. »
— « Bien parolent de vos entr'iaus
» Chevaliers, hirus, menetrel,
- 2272 » Et je meïsmes fas autel.

2240 acompaigne *corr. de* acompaigna *M* — 2243 Cai uis fut ke c. dessone — 2249 Loz l. l. los a Girart — 2254 *om. M* — 2255 T. com ait l. — 2257 gentemdi *M*, e. ceste p. *O* — 2262 l. pris a aler — 2265 D. iert *M* — 2267 hinal *O*, bons *om. M*, boin *O* — 2268 Ci s a. Malparlier — 2269 iaiket bertiaus — 2271 h. et m. — 2272 autel *corr. de* autel *M*, j. maimmes f. autretel *O*

- » Mout vos desiroie a veoir. »
Tantost m'alai léz lui seoir.
Lors dist qu'il iert mout mes amis.
- 2276 A ces paroles li promis
Tout mon servise outrement,
Et puis parlasmes longement
D'amors et d'armes et d'onor
- 2280 Et qui sont li millor signor,
S'en trovames en plusors leus.
Et quant il lez ot bien esleus,
Si me dist par sa loiauté
- 2284 Qu'en trestoute la roiauté
De France et puis d'Alemaigne
N'en cognoist un qui si bien maigne
En trestous bons ensaïnemens
- 2288 Com fait li sires des Flammaines,
Li cuens de Flandres voire voir.
Diex li doint paradis avoir !
Et encor le tient a millor,
- 2292 Au plus cortois, au mains guillor
Qui soit en trestout le país
De Wiçant jusque a Brandis.
Je li ai dit : « Se Diex me saut,
- 2296 » Malparliers, mout a ci grant saut
» Et mout de prodomes i a. »
— « Diex aïc ! Avé Maria !
» Cuidiez vos », fait il, « je vos mante ? »
- 2300 » Mes cors ait hui male tormente,
» S'il ne vaut miex, au mien cuidier,
» C'on ne le pouroit souhaïdier. »
Tantost que cestui mot oï,

2273 desiroit *M* — 2274 Lors malai delez l. s. — 2275 Dont d. kil est m. — 2277 s. entierement — 2280 Et li queilz sont m. — 2282 q. lez os *M* — 2283 s. moi d. — 2286 conoix nuns ke s. — 2287 ensaïnemens *corr. de* ensaïnements *M* — 2288 flamans — 2291 t. on a m. *M* — 2292 Lou p. c. lou m. — 2293 s. ni an fais ni an dis — 2294 W. jusqua B. *M*, D. Venixe j. *O* — 2296 Mult ait cil malparliers g. — 2297 p. hirus — 2298 D. aue a. *M*. — 2299 Fait i cuidiez vos ke je m. — 2302 souhaïdier *M* — 2303 T. con c.

- 2304 De ce qu'il dist mout m'esjoï.
Lors le saisi parmi la main ;
Ne m'anuiast hui ne demain
Sa compaignie ne son estre.
- 2308 Tourné nos somes a senestre
En un jardin dejouste un préz,
Puis parlames après asséz
De Flammains et de Hannuiers,
- 2312 De Braibençons et de Poitiers
Qui mout avoient bien jousté.
Asséz petit o la esté,
Que solaus print a abaissier
- 2316 Et les joustes a relaissier.
Tant en fist on celui mardi
Et encor plus que je ne di.
Atant descendent des berfrois
- 2320 Celles qui font les grans effrois
Et les brubans mener au monde.
Ce fut la jornee seconde.
- Douce, plaisans fu la vespree.
- 2324 Dames, pucelles par la pree
S'en vont jolument jouant
Et bachelers après siuant ;
Chascuns enmaigne sa chascunne.
- 2328 Mout est liéz cis qui en a une
Plainne d'amors et de savoir
Pour biaux respons de lui avoir,
Que mout est nobles li desduis
- 2332 Quant cuers de dame est a ce duis
Qu'il seit respondre a avenant.
En tel point, main a main tenant,
Dient sovent lor volenté

2307 c. et s. — 2308 somos *M* — 2309 un *om.* *O* — 2310 p. assez apres — 2311 Des flamans et des hunewiers — 2312 Des bourguignons et des bruers — 2314 p. que joi e. *M*, p. o lai e. *O* — 2315 Cant s. — 2316 j. a alaissier — 2321 l. bobans m. — 2323 D. et p. — 2329 P. donor e. — 2331 n. cil d. — 2332 d. feme est si adus — 2333 a *om.* *M* — 2334 E. cel p. maimme m.

- 2336 D'amors et de joliveté,
Sanz vilonnie et vilains mos.
Et de tout ce bien vanter m'os
Qu'il est ainsi com je vos conte.
- 2340 A icest mot chascunne monte
Sus palefrois, sus charretis.
Qui dont veïst entalentis
Ces bachelers de joie faire,
- 2344 A painnes s'en peüst retraire ;
Bel li semblast s'i fust cortois.
Chançonnettes et serventois
S'an vont disant et ça et ci,
- 2348 Et li plusours dient ainsi
A clere vois si c'on lez oie :
Trai toi arriere, fai me voie, — Par ci pascent gens de joie. 95 a
- Ensi s'en entrent en chastel
- 2352 A teil deduit, a tel revel
Que tot en tot plain de solas.
Foi que je doi saint Nicholas,
J'en vi tex dis en une route,
- 2356 Qui donroit Alemaigne toute
Pour la piour, sans nul meschief,
S'avroit il fait gentil marchier
Et en achast et en despens.
- 2360 Dont n'est mervoilles se je pens
A raconter la bone vie
Qui fu sans mal, sans vilonnie,
Sans courous et sans traïson
- 2364 Et sans toute autre mesprison.

2337 S. vilains gas sans v. m. — 2338 de tant ie b. — 2340 Et a cest m. — 2341 Sor p. sor c. — 2344 e. peuvent r. *M*, e. poist r. *O* — 2345 Des belz samblans et des c. — 2346 soruendois — *Après le vers 2346, M répète les vers 2335-6 : Dient sovent lor volentéz — D'amors et de jolivetéz — 2347 Si uont disant et ca oi — 2348 Les pluxors chantent en oi — 2349 con les oient — 2350 Traités a. faites v. — 2351 E. antrent ans on c. — 2352 En t. d. en t. — 2353 Que tant estoit p. M — 2354 je om. O — 2355 e. celle r. — 2357 s. nul nul m. M — 2358 g. meschier — 2361 Et r. — 2362 m. et s. anvie*

- Atant furent lez tables mises
 Et les compaignes sont asises
 De dames et de chevaliers.
 2368 En cuisines et en celiers
 Fu atornei et sil servirent
 Que mout cortoisement le firent,
 Sans bestancier et sans riot.
 2372 A chascuns met chanté i ot
 D'amors qui lez griés maus apaise,
 Les gentis cuers fait vivre a aise
 Et lez felons crever et fondre.
 2376 Escuier saillent pour respondre
 La ou on chante lez karoles.
 En faiz, en dis et en paroles
 Fu toute joie resbaudie.
 2380 Menestrel font menestraudie
 De tabors et de vieler,
 Et li autre de biau parler
 Font ses dames a ex entendre.
 2384 Bacheler vont lor consoil prandre
 Dou mestier d'armes mainbornir,
 Pour la feste dou tot fornir
 Que mout a bel commancement,
 2388 Et dient qu'a tornoiement
 Ne püent au juedi faillir.
 Qui dont veüst hiraus saillir,
 Garçons braire, ribaus huier !
 2392 As hostex vont cil escuier
 Haubers et hiames atorner,
 Escus cuirier et enarmer,
 Espees et coutiaus forbir,
 2396 Crepes et cuevrechiéz crepir,
 Chevaus ferrer, massues faire :

95b

2366 c. furent asisent *M* — 2371 bestancier *M* — 2372 Chansons a chascuns mes i ot — 2373 m. apaie *M*, l. grant m. abaisse *O* — 2375 lez ajoutè dans la marge avec appel *M* — 2377 c. an k. — 2386 P. le mestier d'armes f. *M* — 2391 b. hiraut h. *M*, r. crier *O* — 2392 v. si e. — 2393 h. asemer — 2394 cuiries *M*, curieres anarmer *O* — 2395 Et espees c.

- Chascuns entent a son afaire.
 Et en chastel ou il entendent
 2400 De chanter, de dancier s'estendent
 Et font mervoilles de lor cors,
 Grant luminaire as quatre cors
 Et en mileu dance a vièle,
 2404 Chevaliers contre damoiselles
 Et dames contre bacheler.
 En trente lieux d'amors parler
 Courtoisement et en bon point :
 2408 Li uns dient que il sont point
 De bone amor en resgardent,
 Li autre sont chaut et ardant
 De volenté et de desir,
 2412 Si a tel qui ne puet gehir
 La dolor qui au cuer le touche,
 Ne geter fuer parmi la bouche :
 Cil par vit a trop grant martire,
 2416 Car touz jors tent ses cuers et tire
 A sa volanté descouvrir,
 Mais il ne puet la bouche ovrir,
 Ainz pert son san en esgarder.
 2420 Et commant se pouroit garder
 Puis qu'Amors a amer l'ansaingne,
 Et il voit devant lui l'ensaigne
 Blanche com nois en la jalee,
 2424 De fin vermoil enluminee,
 Qui li monstre si bel samblant
 Que tous li va son cuer enblant
 Par bel parler et en dous ris ?
 2428 Dont seroit bien li cuers peris
 Qui la ne metroit son esgart.

2399 on c. auteil e. — 2401 et 2402 sont intervertis dans *O* — 2402 l. a q. — 2403 dansent et v. — 2408 i. est p. — 2409 De fine a. e. esgardant — 2413 cuer *corr.* de cuers *M* — 2414 f. de uers l. — 2415 C. parut a t. grief m. — 2416 C. ades t. s. — 2418 p. sa b. — 2420 c. san p. — 2422 l. sansigne *O*, ensaigne *corr.* de ensaige *M* — 2423 n. sen l. *M*, n. sus l. *O* — 2425 Et si m. *M* — 2426 Et t. — 2427 En biaux p. — 2428 bien *om.* *M*, porris *O*

Ja Diex ne doint que nuns s'en gart
 Qui soit estrait de bone ligne,
 2432 Et au mauvais nul jor n'avigne,
 Que j'amerioie miex mors estre
 Que bone amors refust a naistre,
 Que ja malvais nul jor n'amast,
 2436 Ençois fust il en mer sanz mast
 Et sans vaisel en plus parfont.

Ainsi dient et ainsi font
 Et en haies et en foillies,
 2440 Et d'autre part sont acoillies
 Dames, pucelles a dancier.
 Et je n'ou cure de tencier,
 Mas de lor joie m'esjoï,
 2444 Et en dansant chanter oï
 Une dame plaisant et cointe,
 Graille grasse, jonette et jointe,
 Douce, plainne de cortoisie ;
 2448 Par le doi tint Renaut de Trie
 Qui n'estoit pas mains biaux de li.
 Il comença de cuer joli
 A chanter sans trop grant proiere,
 2452 Ne ne paroit mie a sa chiere
 Qu'il eüst point le cuer tourblé :

Hé, tres douce Jehannette, — Vos m'avéz mon cuer emblé !

Jehenne d'Auviler l'esgarde,
 2456 Qui n'estoit nice ne couarde,
 Mais teile com j'ai devisé.
 Un petitet l'ai avisé,
 Le bras estent et puis se torne,

2430 e. part M — 2432 Ni as m. n. j. ne uigne — 2434 a. ne fut a n. — 2435 j. uilains nuns j. — 2436 s. meil — 2439 en bales e. O ; après en, le scribe de M avait d'abord écrit soilliers, qu'il a biffé pour ajouter foillies — 2440 s. racuillies — 2442 d. pancier — 2444 Et e. chantant c. M — 2445 p. et saine M — 2446 et om. O — 2448 renal de trie — 2449 e. mi m. b. — 2450 Ci c. — 2451 s. tres g. — 2452 Ne nil p. M, p. pas a O — 2455 Johenne dauiler — 2456 Q. Les h. e. et ci s.

2460 A chanter liement s'atorne
 Et a commencié sans delai :
 Onques mais n'amai ! — He Diex, bone estrainne : — Encom-
 [mencié l'ai !

En mon cuer pensai : « Se me samble,
 2464 « Dont avenéz vos bien ensamble. »
 Trestuit ont répondu la dame,
 Et, par la foi que je doi m'arme,
 Chascuns la deveroit amer,
 2468 Qu'en li ne sai rienz a blasmer,
 Et qui ne set se je di voir
 Legierement le puet savoir :
 S'il est cortois et afaitié
 2472 Toust sera de li acointié.
 Après ceste chançon, chanta
 Une pucele qui tant a
 De sen, de biauté, de valor
 2476 Que je ne sai nulle millor,
 Ce fu Aëlis de Lupei :

Clere blondere sui, a mi, — Lassette, et si n'ai point d'ami !

Je respondi : « C'est grans damaiges
 2480 « Quant si biaux cors, si biaux visaiges
 « Est sans amors ; forment m'en poise,
 « Car trop par est franche et cortoise,
 « Et bien desert celle c'on l'aime,
 2484 « Qui en chantant a toz se claimme. »
 Jehans d'Oiseler la menoit,
 Qui cortoisement la tenoit.
 En chantant li a répondu,
 2488 Si haut que tuit l'ont entendu,

2460 En chantant — 2462 amai corr. de amais M ; les trois vers sont écrits, dans M, sur deux lignes dont la première s'achève à bone — 2465 Et tuit o. — 2466 P. l. f. q. j. doie m'a. — 2467 deuroit M — 2472 seroit — 2476 n. ui onkes m. — 2477 aelis de lupi — Après 2477 O ajoute Qui ait chanteit de cuer ioli — 2478 et om. O — 2480 s. gens c. — 2481 a. trop fort m'e. — 2485 Jehans doxelei — 2486 Q ue mult cointement l. — 2487 c. si lait r. — 2488 om. M, Si haut ke tuit lont antendum O

A clere vois, cette chanson :

Améz moi, blondete, améz, — Et je n'amerai se vos non !

- N'ot pas sa chançon bien finee
 2492 C'une damoiselle honoree
 Et de gentil lignaige astraite,
 Gente de vis, de cors bien faite,
 Belle en touz poinz et bone ausi,
 2496 Chanta ceste chanson ensi
 Jolietement en son retour :

Diex, donéz a mon ami — Pris d'armes, joie d'amours !

- Uns chevaliers preus et vaillans,
 2500 De hardement chaus et boillans,
 Hannuiers est, Fastrés de Ligne,
 En riant dist : « Bien vos avigne,
 » Que bien afiert a tel meschine
 2504 » Qu'elle ait ami de bon covine. »
 Et puis après me fist proiere
 Que li deisse qui elle iere,
 De quel gent et de quel contree.
 2508 » Sire, de Flochange nee,
 » Fille au prodome, au bon signor
 » Qui en siecle ot mainte honor,
 » Si ai nom Hable de Boinville.
 2512 » Elle ni quiert engin ne guille
 » En faire feste, ce m'est vis,
 » Et si li siet bien a devis.
 » Ce que j'ai veü ju en sai. »
 2516 A ces paroles, comensai
 Jofrois d'Aspremont a chanter :

Ai tout mon cuer mis en bien amer.

2490 m. plaixans brunete je — 2491 p. bien sa chanson f. — 2493
 -4 om. O — 2496 Chanter c. — 2498 a. et j. — 2501 Floires d. l.
 M, Henuwiers et fatres d. l. O — 2502 d. deus en sovigne — 2504
 a. a. sa deuse — 2506 Q. ie d. — 2508 hange nee écrit dans M sur
 grattage — 2509 p. et b. — 2510 Q. ot au siecle m. — 2511 n. aible
 d. — 2512 E. ne q. — 2513 A f. f. — 2515 r. an ansai — 2518 Jai
 tot mon vsaige m. O ; après cuer, le scribe de M avait écrit enb,
 m'il a biffé

- Aëlys de la Nueve-Vile,
 2520 Celle s'ocist, celle s'essille
 De faire feste et d'esjoir,
 Celle se fait a toz oir
 Et chante renvoisiement :
 2524 Jolietement m'en vois ! — Jolietement !
 Tant fu cointe celle asamblec
 Qu'a cuer m'en est joie doublee,
 Si me parti de touz anuis.
 2528 Et ja fu prés de mienuis
 Ainçois que la gent s'en alast
 Ne que la feste demourat,
 Mais lors doubla et crut, et vint
 2532 Tout ce qu'a tel joie covint.

- Tuit s'asient parmi la sale.
 Atant hors d'une chanbre avale
 Une pucelle asséz mignote
 2536 De cors bien faite, enpur la coute,
 Douce, plaisans a grant mervoille ;
 Et la cote si fu vermoille
 D'escarlate a petit clopiaus.
 2540 Escuier furent par troupiaus,
 Que volentiers la regardoient.
 Li uns au autres demandoient
 Qui elle est et de quel renon.
 2544 « Angnés de Floranville a non, »
 Dient cil qui la cognoissoient.
 Chevaliers, dames se seoient.
 Perrinnes d'Aixe violoit,
 2548 Bien et trop bel li avenoit.
 Et la pucelle se cointoie ;
 Tantost li saut emmi la voie,

2519 Et aileit d. — 2523 chantent M, Et se chante iolietement
 O — 2525 f. belle c. — 2531 M. lai d. — 2534 hors om. O — 2536
 enpure M, la om. O — 2543 e. iere e. — 2544 Anel de f. — 2546
 dames sesoient M — 2547 Perrenes daixe r. — 2548 Bien om. M,
 e. tres b. O

- Touz escouciéz, uns garçonnés,
 2552 Pour niant fu uns robinés
 Tailliéz au chief d'une citole.
 De cuer s'envoie et si viole,
 Et celle dance et fait son tour
 2556 Con li bergiere a son paistour.
 Et li huitars s'est envoisiéz
 Et fierement c'est degoisiéz.
 Ses gans ot a son dos trosséz
 2560 Et son chaperon rebousséz,
 Dont il faisoit le bicornet,
 La moquerie au robardel.
 Si dance et bale et huie et tume,
 2564 Et en riant giete la pume,
 Puis fiert a terre de sez mains ;
 Mais encor est ce dont del mains,
 Car quant il sant la pucelete
 2568 Les rains, le pis, la memetelette,
 Adonc li samble qu'i soit rois.
 De fin orguel s'en va si rois
 Qu'il ne touche n'a ciel n'a terre ;
 2572 Petit li est de l'autrui gerre,
 En son deduit est mout a ase.
 Au retorner deus fois la baise
 Ainsi qu'elle fust point avisee.
 2576 Adont commença la risce,
 Et dient tuit par la maison
 Que li baisiers fu de saison.
 A un valet qui la estoit
 2580 Li demandai qui cil estoit
 Que si jolïement s'envoie
 Et fait la dance robardoise.

2551 escorsiez — 2555 Et se demoinne grant badour — 2556
 Come b. — 2557 li om. M — 2558 Que f. cest deguixiez — 2559 S.
 wans a son dos ot t. — 2560 ranvercei — 2562 a romberdet — 2563
 Si bale et dance et h. — 2566 e. a tot ces .II. m. — 2567 sant ou
 saut M — 2568 menelette ou meuelette M, mamelette O — 2574
 .II. fois a retorner l. — 2575 f. bien a. — 2576 A. comanse l. —
 2580 Ait d. — 2581 si om. M — 2582 d. rebardoise

- Il comença forment a rire
 2584 Et puis après me prist a dire :
 « Coment ? Nel connessiéz vos point ? »
 — « Naie, par Dieu, en cestui point !
 » Non, par amor ! Non, par ma vie !
 2588 » S'ai del conoistre grant envie.
 » Car le me ditez, biaux douz frere,
 » Cui fis il est, et qui ses peres. »
 — « Jaquet, soiéz certain et fis
 2592 » Que elle est file, non pas fis. »
 — « Tu me gables. » — « Non fas, por voir !
 » Maintenant le porras savoir :
 » C'est Jehennete de Boinville.
 2596 » Voiz, por la teste de saint Gile,
 » Com a or ci malcon d'argent
 » Qui ainsi fait muser la gent
 » Et a sez gieus estudier. »
 2600 — « Longue piece m'a fait cuidier
 » Que ce fust aucuns damoisiaus
 » Qui ci feïst sez enviaus. »
 A cest mot saillent escuier
 2604 Qui aportent a fruitier
 Poires et nuis, blanche touaillez
 Et vin de Biaune par bouteilles.
 Et quant il orent tuit beü,
 2608 Levei se sont et esmeü.
 A grant joie et a grant deliz
 Vont les dames devant les liz.
 Enmi la sale, a un piler,
 2612 Sont asamblé li bacheler
 Dont il i ot mout de grant pris.

A cel conseil, ont conseil pris
 D'armes et de son grant pardon

2585 C. nen c. M — 2589 Or l. — 2590 Cui il est com ait non
 son peire — 2591 jaiket — 2595 Vez J. — 2596 V. per l. — 2599
 Et ansi mirancollier — 2600 Grande p. — 2602 Cansi f. — 2603
 A ces m. — 2606 bianes — 2609 g. desdud — 2610 d. lor l. — 2611
 En la s. M — 2612 s. ansamble l. — 2613 il om. M, o. d. m. g. O —

- 2616 Qui sera maintenus par don,
Que sans doner ni vaut tornois
La montance de deus tornois.
Savoir devéz tuit que largesce
- 2620 Est uns des paremens proesce,
Et cortoisie est li secons.
Li tiers est tex, dont je vos cons,
Que bien doit estre amonestéz.
- 2624 Et qu'est ce dont ? — C'est honestéz.
Qui sez trois paremens avroit
Avec proesce, bien devroit
Estre honoréz, si seroit il
- 2628 Se li signor fussent gentil
Et franc si com il deussent estre,
Mais chascuns a un divers mestre,
Un mahommet en cui il croit,
- 2632 Par coi s'onors fraint et descroit.
Atant me tas, si ne di plus ;
Hontex en sui com nuns hons plus,
Car tel i a cui il anuie
- 2636 Pour ce qu'a verité m'apuie.
Joifrois d'Aixe premierement
A comencié le parlement,
Et dist : « Signors, il vos convient
- 2640 » Et bel seroit et bien avient
» C'on peüst juedi tornoier.
» Si sont Flammain et Hannuier
» Qui sont venu pour faire d'armes,
- 2644 » Et nons sommez avec les dames
» Qui redesirent le tornoi ;
» Si lor venroit a grant anoi
» Et vos a honte, si failloit. »

96 c

2617 Con nan lairoit tot a estroit — 2621 est *om.* O — 2622 Et l. t. teilz con ie vos dons — 2624 C'e. de netteis — 2628 l. siens hoirs f. — 2629 i. doivent e. — 2632 Lou tient a lui si en a destroit — 2633 A. man taix ke nan d. — 2634 s. nan contons p. — 2636 P. ceu nan voil ore plus dire — 2637 premierement *corr. de* premierement M, Joffrois dex tot p. O — 2639 i. nos c. — 2642 flamens et hennuier *corr. de* vensroit M — 2647 E. nos a h.

- 2648 Après ceste raison parloit
Loys de Los, cuens de Chini :
« Signor, nons seriens honi
» Se tornois iert par nos faillis. »
- 2652 A cest mot est avant saillis
Henris de Blancmont Max-Cerviaus.
« Signor, fait il, nostre reviaus
» Et nostre feste et nostre enprinse
- 2656 » Est bien et bel et a point mise ;
» Et les dames onques ne virent
» Tournoi ferir, si le desirent.
» S'on m'an croit, elles le verront ;
- 2660 » Nostre honor iert, et si savront
» Que pour elles font lor ami. »
— « Ja ne sera desfait par mi »,
Respondit Joifroi d'Aspremont.
- 2664 A cest mot lievent, si s'en vont,
Que li tornois fu acordés.
Si ont les rois hiraut mandéz,
Grehei, Fildor, Maigniem, Huvelle ;
- 2668 Cil porchacierent la querelle.
Louys de Los a pris a dire :
« Maigniens, fait il, sans escondire
» Aler t'estuet a Monmaidi ;
- 2672 » Ainsi diras, con je te di,
» Que li compaignon de çaiens
» Mandent salus ceus de laiens,
» Et le tornoi a ous ensaignes.
- 2676 » Jusqu'a meidi va et revaignes,
» Que demain parlerons a iaus,
» N'i covient lectres ne sêaus. »

96 d

2649 Lowis de los quiens de cheni — 2651 t. estoit p. M — 2652 Ausiment e. — 2653 Hanris de blanmont mal serualz — 2656 p. prise — 2657 o. ni v. M — 2658 T. finer s. — 2661 e. iert fais li tornoi — 2662 p. moi — 2663 Respont M, ioffrois daipremont O — 2666 o. lou roi h. — 2667-8 *om.* O — 2670 M. dist il sans contredire — 2671 Testuet aler a M. — 2674 s. a c. de lans M, s. saus d. O — 2675 A lor tornoi a ces e. — 2676 a juedi v. M — 2677 p. as iaus M

- Maigniens s'en est tornéz atant,
 2680 A Monmaidi en vient batant ;
 Iqui a trové Hannuiers,
 Lez Lambourgis et les Riviers,
 Et le lyon de haut parage
 2684 De Lucembour au fier coraige,
 Et Walerant, son germain frere,
 Qui devroit estre emperere
 Par largesce et par cortoisie.
 2688 Et si fu en la compaignie
 Florens de Hainnau richement
 Pour aler au tornoient,
 Et Walerant de la Monjoie,
 2692 Cui Diex envoist honor et joie,
 Con chevalier de tel afaire
 Qui a tous doit seoir et plaie ;
 Et s'i iert Phelipes de Flandres,
 2696 Cui je ne doi tenir des mendres,
 Mais des millors et des plus grans :
 Cil est de toz biens faire engrans,
 Car il est fix au plus prodomme
 2700 Que je saiche en la loi de Rome.
 Maigniens est el chastel montéz,
 Ses mesaiges fu tost contéz.
 « Signor, fait il, nos vos disons
 2704 » A tous, de par les compaignons
 » De la feste, qu'après demain
 » Avréz le tornoi a la main.
 » La besoigne est ensi pourtraite
 2708 » Que ja demain n'iert feste faite,
 » Ne pour joster nus hons n'i aille
 » Qu'a jousteor feroit il faille.
 » Miex vaut que la joste remaigne

2680 A M. san vient corant — 2681 Anqui a t. — 2683 Et les lyons M, l. conte d. O — 2684 lusambor a f. uisaige — 2686 deust e. uns e. — 2688 e. sa c. — 2689 Florans. de Hinal r. — 2691-4 om. M — 2696 t. a maindre — 2697 M. a m. et a p. — 2698 b. fais e. — 2699-2700 om. M — 2701 M. e. chastel antrez — 2704 Et t. — 2706 Avra M, t. en l. O — 2708 i. joste f.

- 2712 » Que par joster tel chose avaigne
 » Que li tornois fust despessiés ;
 » Teilz i poroit estre blesciés
 » Que la besoigne en varoit pis ;
 2716 » Mieus aim d'espees le frapis,
 » De mascües et de tisons,
 » Luitier, gesir a ventrillons,
 » Hennir, huiier, chacier, fuïr,
 2720 » Fumieres de chevaux bruïr
 » Et cors de chevaliers estendre,
 » Qu'entour ces jousteor entendre.
 » Or dites vos proposement,
 2724 » Demain avrés le parlement. »
 Li cuens de Lucembour parla :
 « Maigniens, fait il, nons irons la
 » Demain veoir les compaignons ;
 2728 » Et je los bien que nons praignons
 » Diseurs qui le tornoi partissent
 » Et la besoigne ensi bastissent
 » Qu'il n'i ait plus que sermonner
 2732 » Quant se vanra a l'assembler,
 » Que la ne doit nuns barguigner,
 » Mais soi estendre et esloingnier
 » Et resgarder et apartir,
 2736 » Le tas desrompre et departir,
 » Grans cous doner et resevoir.
 » Chascuns doit faire son devoir
 » Devant celles por cui on fait
 2740 » Et mainte honor et mains mesfais.
 » Quant les dames seront montees
 » Sus les berfrois et aroutees
 » Pour veoir la bachelerie,

2713 t. en vassit pis M — 2714-15 om. M — 2716 Après Mieus, le scribe de M a écrit, puis biffé des — 2719 c. ferir — 2723 et d. M — 2725 li cuer d. M — 2726 M. dist il — 2728 n. paignons M, n. prenons O — 2730 Que les besoignes se b. — 2731 p. de s. — 2732 v. a cop doner — 2735 E. a garder e. au p. — 2736 L. champ d. — 2740 E. maintes h. et m. fais

- 2744 » Qui la fera chevalerie,
 » Ce sera bien par bon eür.
 » Et si soient tout aseür
 » Que tel i a qui vient veoir
 2748 » Ou s'amor puet mieus aseoir ;
 » Si se doit chascuns esvilier
 » Et eschaudir et travillier
 » A faire chose qui puit plaire
 2752 » A la tres douce debonaire. »
 Maingniens respondi : « Sire cuens,
 » J'en cuit cognoistre ne sa cuens
 » Que je voroie qu'il eüssent
 2756 » La volenté, et si peüssent,
 » Quant ce venroit au cous ferir,
 » La painne et le travail souffrir. 97 b
 » Je m'en vois, a Diex vos commant,
 2760 » Si a bien entendu conmant
 » Vos avéz dit. » Lors fait un saut.
 « Maigniens, fait li cuens, Diex te saut ! »
 Maigniens de Monmaidi se part,
 2764 A Chauvenci vien, si depart
 Ses nouvelles au bachelers.
 « Signor, fait il, ne vaut celers ;
 » Dou tornoi vos aport nouvelles.
 2768 » Si m'aît Diex, elle sont belles. »
 Et respondi Girars de Los :
 « Et mout me plait, et si le los
 » Que on face crier de main
 2772 » Que nuns ne traie au chans demain. »
 — « Sire, mais qu'il ne vos anuit,
 » Il vauroit miex encore ennuit,

2744 Après fe du mot fera, le scribe de M avait écrit cheualerie, qu'il a biffé pour achever le mot fera. 2746 Que cils s. — 2747 q. vait v. — 2748 a. porait bien seoir — 2750 Esbaudir et en artillier — 2751 Et f. — 2754 Je M, le g de cognoistre n'est pas achevé M, c. c. mout de c. M, Je an conoi bien ne sa c. O — 2756 s. eussent M, Talant volente et si pussent O — 2757-8 intervertis dans O — 2758 painnes M — 2764 chauvanci — 2766 S. dist il — 2770 si re los — 2771 c. bien d.

- » S'iert la chose miex estableie. »
 2776 Lors font desus une estableie
 Un hiraut monter maintenant,
 Si li ont dit le covenant ;
 Et li hirus en haut s'ezcrie :
 2780 « Oiez que la bachelerie
 » De la feste vos fait savoir,
 » Que ja demain ni puet avoir
 » Joustes, et qui au chans traitroit
 2784 » Ne qui pour joster s'armeroit,
 » Il avroit perdu le cheval. »
 Atant est descendus aval,
 Et tuit escrient : « Il dit voir. »
 2788 Grant noise peüssiez veoir.
 A cest mot, ez les vos montéz,
 Si s'en repairent au hostex,
 Car li jors prist a aprochier,
 2792 S'iert presque tans d'aler couchier.
 Mercredi a la matinee,
 Si tost com messe fut chantee,
 De Monmaidi en avalerent ;
 2796 A Chauvenci tout droit alerent
 Li bachelers au parlement
 D'armes et de tornoiement.
 Dedens la feste sont entré ;
 2800 A l'entrer ans ont encontre
 Dames et chevaliers grant masse.
 Li uns estut, li autrez passe,
 Chascuns se prinst a son parel,
 2804 Et puis revinrent a consoil 97 c

2779 h. ezcrie — 2780 O. keile b. — 2781 v. fais s. — 2783 Joste M, traitrait O — 2784 sarmerait — 2785 aurait — 2787 Après tuit, le scribe de M avait écrit dient, qu'il a biffé — 2788 Lors les ueissies esmouoir — 2789 Et a cest mot sont tuit m. — 2790 repaire M — 2791 j. prant a — 2793 Ayant écrit deux fois la, le scribe de M a exponctué le second la — 2795 M. ius a. — 2796 Tout droit a chauvanci a. — 2803 C. cest a son parel pris — 2804 reuinret M, reuienent O

- Quant il se furent conjoï.
De lor consoil asséz oi,
Ne mie toz, mais vos orrois
2808 Ce que je sai, quant vos vourois.
Li bacheler asemblé furent
Emmi la sale, em piéz esturent ;
Asséz i ot gabé et ris.
2812 Premiers parla li cuens Henris
De Lucembour, tout en riant.
« Signor, fait il, gent si friant,
» Si jolis et si envoissiez,
2816 » D'amors et d'armes si proisiez,
» Font mervoilles a redouter.
» Bien doit en grant honor monter,
» Qui aime et qui a belle amie.
2820 » Et que fera qui ne l'a mie ?
» Ovrer l'estuet de vif chastel.
» Dont prenez tout, je n'i voi el.
» Ainsois que plus soiens batu,
2824 » Folie nons a enbastu
» Devant les dames or alués !
» Li miens avoirs n'est mie alués,
» Ainz enportéz, au mienz cuidier,
2828 » Desi a la selle widier.
» Et nonspourquant nos otroions
» Que demain au main tornoions.
» S'en ait qui en poura avoir,
2832 » Et des chevaus et de l'avoir ! »
A cestui mot i ot grant feste,
Et Mauscerviaus dreça la teste,
Si a juré Thommas son frere

2805 f. esiois. — 2806 D. ses c. M — 2807 N. meton pas m. M —
2808 *Après que, le scribe de M avait écrit ia, qu'il a exponctué ;*
q. ian s. O — 2809 L. chiuailliers a. — 2813 De lusambor —
2815 S. iolie et si anvoixie — 2816 prixie — 2819 Q. aurait si tres
b. — 2820 f. kil nan ait m. — 2822 Or p. — 2823 p. soiez b. —
2825 D. uos d. si a. — 2827 A. an partons — 2830 d. tampres t. —
2831 Si nait q. — 2832 Et de c. M, Et del cheual O — 2834 mal
ceruialz — 2835 thomes

- 2836 Et Ferri de Blanmont son pere
Que li gas torneront a certes :
« Ne sai qui en avront les pertes,
» Sire cousins de Lucembour ;
2840 » Au chans serons trestuit signor.
» Se vos avéz les Hainnuierz,
» Les Braibençons et les Riviers,
» Les Flammains et les Haubignons,
2844 » Et noz avons lez Bourguignons
» Et Loherainz et Champagnois,
» Qui ne revalent pis deus pois. »
— « Voire, dist Florens de Hainnau,
2848 » Mais vos i obliéz un pau :
» S'avéz lez dames en aiüe. 97 d
» Quant chascunz avera eüe
» La bele blonde savoree,
2852 » Qui dureroit devant s'espee ?
» Mors iert qui la sera atains,
» De sanc et de süor iert tains
» Et de mascües festiés,
2856 » A gros tisons esbanoiés,
» Et que li esbanois miex vaille
» D'un hiaume parmi la moraille,
» Si fait seront vostre donoi
2860 » Enmi la presse del tornoi.
» En non de sainte Patenostre,
» Bien m'i acort, trestout soit vostre,
» Que vos estez mi bon voisin ! »
2864 — « Ore, pour Dieu, sire cousin, »
Respondi li cuens de Chini,
« Se vos nous avéz pris on ni,

2837 tornerait — 2838 e. serait li perdes — 2839 lusambor —
2841 hennuwiers — 2842 L. lamborgis et — 2843 Les flamans et
lez boloignons — 2845 Et loharans et champenois — 2846 n. valent
p. M, d. noix O — 2847 florans de hinal — 2851 savoree *corr. de*
savoreuse M — 2852 Et qui d. M, durerait O — 2856 t. anbanoies
— 2857 Et ke les anbanoi m. — 2858 *Après Dun, le scribe de M*
avait écrit hyraut, qu'il a biffé — 2859 s. li uerdenois — 2860 l.
plaice d. — 2865 cheni — 2866 S. nous auez troueit o.

- » Efforciéz vos de nos gaber.
 2868 » N'avriéz talent de regiber,
 » Se nons estiens asambléz,
 » Mais vos gas soieront les blés. »
 — « Certes vos dites voir, biaux sire,
 2872 » Or refroidiéz a moi vostre ire ;
 » Faire le poés par linaige,
 » Et li autre par vaselaige. »
 — « Bien voi que ne puet demorer,
 2876 » Vos amors m'estuet comparer,
 » Que vos avéz fait de novel.
 » Or soit Diex garde de Morel,
 » Que bon signor li voille eslire ! »
 2880 Lors commenserent tuit a rire.
 Quant Joifrois d'Aspremont l'entent,
 De la joie qu'il a, s'estent ;
 En soriant a répondu :
 2884 « Cuens de Chini, tout a perdu,
 » Car laisse monsignor Florent.
 » N'i troverons piour partens :
 » Se nous cheons entre sez mains,
 2888 » Li entrepors sera del mains ;
 » Mais, se Dieu plaist, il avera
 » Que ce qu'il pense demoura.
 » Ci barguignier et as chans vandre,
 2892 » Encor ne sai le millor pandre. »
 Joifrois d'Aixe, qui les escoute,
 Aspuiéz fu desus son coute.
 De ce qu'il oit, est forment liéz. 98 a
 2896 « Signor, fait il, se vos voliez,
 » Il seroit tans que on parlast
 » Que la chose autrement alast.

2867 Anforciez v. — 2868 Naurez t. M — 2870 gas a été ajouté dans l'interligne par M, g. seileront l. O — 2873-4 om. M — 2881 ioffrois daipremont — 2882 i. ot s'e. — 2884 Si haut ke tuit lont antandut — 2885 C. laissez m. — 2886 trouerois p. parant — 2888 e. iert a .II. mains O, s. des m. M — 2891-2 om. O — 2893 Aoi-frois d'A. q. lescoute M, Joffrois daix ke l. — 2894 A poinne stut enbais sa c.

- » Prenons diseur, que loiaument
 2900 » Partiront le tornoiement. »
 A ce s'accordent d'ambes pars,
 Este vos le consoil espars.
 Cil dedens ont sans desrainier
 2904 Tantost pris monsignour Raignier
 De Crewe, pour la chose emprendre ;
 Et Hainnuier, sans plus atandre,
 Baudin de Brichecourt ont pris,
 2908 Bon bachelier et de bon pris.
 Cil doi en ont plevi lor foiz
 Qu'il le feront bien et a foi ;
 Emsemble vont, un consoil prinsent,
 2912 Le tornoi partent et devisent
 En tel point et en tel meniere,
 Conrat Wargnier et sa baniere
 Avec cex de la feste iroit
 2916 Et de lor aïde seroit.
 Lors batailles ont devisees
 De bones gens bien avisees :
 Les Lambourgis et les Riviers
 2920 As François et au Berruier
 Et toutes les estranges gens,
 Si ert li tornois biaux et gens ;
 Champenois et les Berguignons
 2924 Au Hainnuier, au Haubignons
 A a touz ceus de lour poursiute,
 Ensi est lor besoingne esliute.
 Or est tornois fais et bastis.
 2928 Dont veissiez hiraus hastis

2899 q. bellement — 2900 Partisent l. — 2901 a. dous p. M, s'a. anbe p. O — 2902 c. depars — 2904 prist M, Raingnier O — 2905 De crués a tot son plaiset — 2906 Et hennuwier s. p. dairest — 2907 B. daubicout ont prist M, Ont badowin de brichiecourt O — 2908 de grant p. O, prist M — 2909 o. doneit l. — 2911 v. et c. — 2914 Coinrars werniers — 2129 A t. ces e. O, estranges corr. de estrangeus M — 2922 Ciert l. t. et bel et gens — 2923-4 intervertis dans O — 2923 As c. as b. — 2924 Li hennuers li habignons — 2926 e. li b.

- D'arler parmi ses bons hosteus.
 Li plus isniaus s'est plus hastés
 D'escrier et haut et sovent :
- 2932 « Metéz cez bannieres au vent,
 » Hiaumes, braciex, escus, glaciers,
 » Cotes, curiez et crupieres
 » Et cuevrechiéz d'amez parés !
- 2936 » A demain le tornoi avrés :
 » Fiancés est et aramis. »
 En pou d'eure fu esturmis
 A ces paroles li chastiaus ;
- 2940 Loges, foillies et creniaus
 Veïssiéz lors d'armes covrir,
 Couffres, males, escrins ouvrir,
 Et traire fors maintes mervoilles
- 2944 Blanches et yndes et vermoilles,
 A fin or richement batues.
 Grant joie mainnent par ces rues
 Del tornoiement qui est pris ;
- 2948 Touz li chastiaus estoit espris
 Et d'armes touz enluminéz.

- A grant deduit est definéz
 Li jors, deci que a la nuit ;
- 2952 Partout demainent grant deduit
 En parler et en divers gieus :
 Cis qui plus set veut dire mieus,
 Desa karolent et cis dancent,
- 2956 Li vrai amant d'amors demandent,
 Et li autre en destermient
 Li gieus del roi, de la roïne,
 Qui est fait par commandement ;

2930 i. est p. M, i. cest p. O — 2931 Et e. h. — 2932 Traieis
 c. — 2933 H. escus brasuelz g. — 2934 et glaciers — 2936 Car d.
 — 2938 e. est e. — 2940 Tors et foillies et torciaus — 2942 om. M
 — 2945 o. esmereis b. — 2946 p. les r. — 2948 e. empris — 2949
 E. des a. e. — 2952 t. mainent g. M, t. demoinne g. O — 2954
 Cil ke p. seiuet d. m. — 2955 karolens M — 2958 des rois et des
 roines — 2959 Et e. M

- 2960 Li tiers geue au roi qui ne ment,
 Et li autre d'amors consoile,
 Qui lez loiaus amis esvoile.
 Je commençai a escouter.
- 2964 Je vos vorai un pou conter
 D'une dame et d'un chevalier
 Saige, cortois et bel parlier,
 Et des paroles qu'i disoient,
- 2968 Mais ne savrés que il estoient,
 Qu'a moi n'afiert d'aus racuser
 Se mon sen wel en bien user.
 Mais tant sont les paroles beles,
- 2972 Et gracieuses les nouvelles
 Et de respons et de prier
 Qu'il ne vos doit pas anuier
 Se je les cons pour esjoir.
- 2976 Or les voilliéz de cuer oïr !
 Seur un lit richement covert
 De dras de soie jaune et vert,
 La dame a destre s'apuoit,
- 2980 Et cil devant li se seoit,
 Non pas trop pres, un pou ariere,
 Simples et de gentil maniere,
 Et disoit en bas doucement :
- 2984 « Tres douce dame, franchement
 » Vos ai doné et cuer et cors,
 » N'onques en moi n'en fu descors,
- 2988 » Loiaus volentéz l'en proia ;
 » Dont i a par droit son repaire
 » Amors, que ce li a fait faire
 » Et mon cuer a taint et merci.

2960 t. geuent a. M, t. ieus a. O — 2961 conceillent — 2962 a.
 anueillent — 2964 Si v. — 2966 et boins p. — 2968 M. uos ne saurez
 cui il soient — 2969 a. dou r. — 2971 M. trop sont ces p. — 2973 E.
 des r. et dou p. — 2975 je om. M, S. je lou c. O — 2976 v. don-
 kes o. — 2977 Sus u. — 2981 Après Non, le scribe de M avait écrit
 pou, qu'il a biffé ; trop om. O, p. mais u. O — 2986 Onques ne fut a
 moi d. — 2987 Que q. — 2989-90 om. O — 2991 Que mains c.

- 2992 » Or li proi je qu'elle ait merci
 » De mon desir, que point n'estanche.
 » Mais, pour Dieu, douce dame franche,
 » N'entendéz pas que ma priere
 2996 » Soit tex que votre amour requiere,
 » Ne que je vos proie autrement
 » Fors que trestouz entierement
 » M'otroie a faire vos plaisir.
 3000 » Et, se miex me voléz saisir
 » Et vos poéz trover la voie,
 » Je sui cil qui de cuer l'otroie.
 » Et, par amors, ne vos griet mie,
 3004 » Se je complaing ma maladie
 » A vos, qui estes ma santéz.
 » Se je ne sui si douz ne téz
 » Que vostre amor doie requerre,
 3008 » Et je me sui mis a la serre
 » De vos prison et en vos las,
 » Au mains avrai je le solas
 » De penser en bone esperance,
 3012 » Qui les loiaus amis avance :
 » Si en iert menres li meschiés.
 » Et tres bien voil que vos saichiéz
 » Que plus vos ain que riens qui vive,
 3016 » Et chascun jor croist et avive
 » Bone amors, qui me fait entendre,
 » Ne ce ne me poéz desfendre,
 » A vos amer de bon coraige ;
 3020 » Si en pris mout cest avantaige,
 » Que de par vos me naist et vient
 » Tant d'onor com a moi avient.
 » Et se li cors fait riens qui vaille,
 3024 » Pour l'amor de vos se travaille ;

2994 Et p. — 2996 teile q. v. a. quiere — 3000 faisir M, m. poeis s. O — 3001 v. voleis t. — 3004 j. deplain m. m. — 3006 s. s. boins n. — 3007 a. ne doi r. — 3008 m. an l. O, l. terre M — 3010 et les soles — 3013 S. ke mainres est li meschies O, l. pechiers M — 3017 f. atendre — 3018 Ceu ne me poeis uos d. — 3019 Que ne uos ain d.

- » Et vos proi de cuer, en secré,
 » Que ce soit par le vostre gré,
 » Si en sera ma joie double,
 3028 » Et li griés maus que j'ai, mainz tourble.
 » D'amors que j'ai, n'en quier guerpier. »
 A cest mot giete un grant soupir.
 La dame, qui esgardé l'ot
 3032 De sez deus iex que qu'il parlot,
 Debonairement li respont :
 « Hé ! douz amis, et por coi dont
 » Le m'avéz tant ne quant celé
 3036 » Que ne fu dit ne revelé ?
 » Pieça le vousisse savoir :
 » De m'amor et de mon avoir
 » Vos eüssé je fait signor
 3040 » Pour vostre cors metre a honor,
 » Que tant vos sai de bon coraige
 » Que ne feriés nul outrage
 » Ne ne diriéz a vostre amie.
 3044 » Dont ne l'anmeriéz vos mie,
 » Mais vostre amors est bone et vraie :
 » Or ne vos faille riens que j'aie.
 » Confortéz vos et soiéz preus,
 3048 » Liee en serai et s'iert vos preus.
 » Et si vos proi vostre merci :
 » Celei l'avéz jusques a ci,
 » Efforciéz vos de l'amender,
 3052 » Prier le weil et commander.
 » Je voil a cest acointemant
 » Et priere et commandemant

98 d

3025 proi a été ajouté dans la marge avec un appel par M, Si v. p. d. c. et sacrei O. — 3028 l. desir ke j'ai mantrouble — 3029 nan q. partir — 3030 A ceu me g. — 3032 Que mult li abelit et plot — 3035 Qui m'a. M, Lou maucis si lontans c. O — 3036 d. et releueis — 3037 P. iel v. — 3039 je om. O — 3041 Car t. — 3042 Q. nen feissiez nuns o. — 3046 Quil n. O ; après faille, le scribe de M avait écrit re, qu'il a biffé — 3047 v. or s. — 3048 ciert uostre p. — 3050 Cestui l'a. — 3051 Or anforciez d. — 3053 a cel comandement — 3054 et acointement

- » Avoir sour vos et vos sor mi,
 3056 » Si come de loial ami,
 » Qui viet avoir loial amie
 » Et bien amer sans vilonnie
 » Et sans mauvais acointement. »
 3060 Atant laissent le parlement,
 C'on aporta fruit et dragie.
 Et la dame par cortoisie
 Me dist : « Jaquest, venez seïr !
 3064 » De vos novellez wiel oïr
 » Des plus belles et des miex dites.
 » Tot les avrai, se croi, eslitez. »
 Lors alai asséz pres seoir,
 3068 Pour esgarder et pour veoir
 Les damoiselles et les dames,
 Qui parloient d'amors et d'armes
 Et dou tornoï qu'elles atendent :
 3072 Ensi a lor deduit entendent.

- J**uedi, quant il dut ajorner,
 Commencierent a atorner
 Chevaus et armes et harnois.
 3076 Des or aproche li tornoï.
 Les dames lievent par martin,
 Et li prestes en son latin
 Chanta la messe disgnement ;
 3080 La vi je mout benignement
 Mainte dame et maint chevalier
 A Jhesucrit merci proier.
 Quant li servises fu chantéz,
 3084 Solaus estoit ja haus levéz,
 Après tierce, pres de meidei.
 Lors vont hyraut a Monmaidi,

3059 m. andotrimment — 3060 A. l. lor p. — 3061 Lors aporte
 — 3062 Et les dames p. — 3066 Tost l. — 3067 L. a. a ces pies s. —
 3070 Et p. M, Que p. O — 3071 e. atendoient — 3072 E. lor d. i
 metoient — 3073 J. tantost a laniorner — 3075 Chascuns e. —
 3078 e. lor l. — 3079 Chante l. — 3081 Maintes dames et mains
 chivailliers — 3084 h. monteï — 3085 A. la tierce uer meidei

- Et revinrent communement,
 3088 Bachelier d'armes ausiment,
 Garçon, vallet et escuier ;
 Et menestrel et mesaiger
 Et d'autre gent mainte maniere
 3092 Vont sonant et viennent ariere,
 Qui les nouvelles apportoient.
 Et les dames se deportoient,
 A Chauvenci, joieusement,
 3096 Et karolent mout cointement
 Une karole si tres noble
 Que jusques en Contantinoble
 Ne desa jusque en Compotesle
 3100 Ne cuit je c'on veist ains plus belle.
 Les dames main a main se tienent,
 Et tout ainsi com ellez vienent,
 Se prent chascunne a sa compaigne,
 3104 Ne nus hons ne s'i acompaigne ;
 Ainsi s'en vont faisant le tor,
 Et bachelier lour vont entor,
 Qui les esgardent volentierz
 3108 Et parolent endementierz.
 Et li uns a l'autre consoille :
 Ceste est blanche, ceste est vermoille,
 Ceste est plaisans, ceste cortoise,
 3112 Et cele volentiers s'envoise.
 Ainsi parolent de chascunne,
 De toutes, et puis une a une.
 Et madame de Lucembour,
 3116 Cui Diex doit hui tres bien bon jor,

3087 Et reuient mortuement — 3088 B. dames a. M — 3089
 g. hiraus e. e. — 3091 Et d'autres gens maintes manieres — 3092
 V. et vient sonant a. — 3094 departoient M — 3095 As chans
 uient j. — 3098 Que iuscai an costantinoble — 3099 et 3100 sont
intervertis dans O — 3099 N. c. saint jaïkes e. O, iusques M —
 3100 N. c. con veist onkes teïle — 3106 b. sont tuit e. — 3108 p.
 de cel mestier — 3109 Et om. O, a. se c. — 3110 b. cele e. v. —
 3111 Celle e. p. celle est c. — 3116 h. .I. tres b.

Commença de cuer a chanter :

An si bone compaignie — Doit on bien joie mener !

- A cest mot s'est aparilliéz
 3120 Uns hiraus tous entortilliéz
 En la crupiere a un cheval.
 En la salle est entréz aval
 Et escrie : « Laciéz ! Laciéz ! »
 3124 Tantost fu li dansiers laissiez,
 Et uns autres recommança :
 « Laisiez, signor, tans est pieça,
 » Li jors sont cort, ja sera nuis.
 3128 » Aielz les preus iert grans anuis. »
 Qui dont veïst sale estourmir
 Et gens communement fremir,
 Grant painne avoit a l'issir fors.
 3132 Des bachelers noviaus et fors
 Parmi la vile sont espars,
 As hosteis vont de toutes pars ;
 Armé se sunt, de la vile issent.
 3136 Cil cheval bruient et hennissent ;
 Trompes, tabor, cor et harainnes
 Font tel noise que a grant painnes
 I oïst on n'est riens qui vive.
 3140 Et li solaus luist, qui avive
 L'or et l'asur en armes fresches ;
 Desparees sont les bretesches,
 Et li signour en sont covert.
 3144 Huis et portaus partout overt,
 Li chevalier en vont au chans,
 A chançonnetes et a chans

99 b

3120 U. hiradius e. — 3121 De la c. dun c. — 3125 a. rancoman-
 siez — 3127 j. san uait j. — 3128 Auuelz l. p. — 3129 celle estour-
 mie — 3130 g. commune ke fremie — 3132 b. iones et f. — 3134
 Armer se v. M — 3135 s. s. en rues i. — 3136 Li cheval huent et h.
 — 3137 et serainne — 3138 n. car a g. — 3139 r. ke uiuent — 3140
 q. raiue — 3141 a. as a. — 3142 Que paroient sor l. — *Après 3142, O*
ajoute ce vers : Sandiaux banieres et lambel — 3143 É. lor s. —
 3144 om. O — 3145 Jollement issent a. — 3146 Et c. e. an c. O, et
 as chans M

- Et a harainnes et a trompes :
 3148 Tant en i ot, n'en sai les conpes.
 Solaus estoit ja abaissiez,
 Et li jors fu auques plaissiez
 A l'enserir, sor la vespree.
 3152 Asiegiez fu enmi la pree.
 Vers le chatel tornai mon vis :
 Richement paréz par devis
 S'en issoit Looys de Los.
 3156 Mis s'estoit mains que lez galos
 Seur le destriers noir come moure,
 Bien pert qu'en lui pas ne demoure ;
 De toutes armez paréz fu,
 3160 Ainsi vermoilles comme feu,
 A deus bar d'or et a croissetes
 Petites, asséz joilietez,
 Et s'avoit belle compaignie
 3164 De chevaliers et de maisnie
 Pour asambler et pour deffendre
 Et pour biaux cous doner et rendre.
 Encoste lui vi d'autre part,
 3168 Autresi fiers com un lieupaut,
 Maucervel, au vermoil escu
 A deus saumons d'argent batu.
 Sus le destrier gros et quarré,
 3172 Son cors ot gentement paré
 De cotes et de couvertures.
 Mout sont riches sez armeürez,
 Et trop chevauche cointement,
 3176 Et si compaignon ausiment.
 Entre ces deus routes, devant,

99 c

3147 E. as h. et as t. — 3148 i uient n'e. s. lou conpe — 3150 a.
 apaixier — 3151 Et bien seris a lauespreir — 3152 e. .I. prei —
 3154 R. p. a d. — 3155 Loys M, San issit loweis de los O — 3156
 Mais c'e. — 3157 S. .I. d. — 3158 demorent — 3159 D. cointes
 a. — 3160 Et v. si c. — 3165 P. asaillir et — 3166 p. grant cop d. —
 3167 l. vint d'a. — 3169 Malservel — 3170 Et d. s. a or b. — 3171
 c. ait g. — 3175 Ainsi c. O, chevauchent MO — 3177 d. tote d.

- Vint la contesce chevauchant
De Lucembour a grant noblesce ;
3180 Teil joie mainne et tel leesce
Que nus n'i savroit amender.
Trop la faisoit bon resgarder,
Et la belc Margot, sa suer,
3184 Encommença de jolif cuer
Ceste chançon, cler et seri :
Ainsi doit on aler a son ami !
A Chauvenci, en el chastel,
3188 Mangnent grant joie et grant revel ;
Huient et braient et glatissent
Ribaut, garçon ; vilain fremissent.
Les rues sunt de gens couvertes,
3192 Et lez portes partout overtes.
Au chans traient li chevalier,
Li vallet et li escuier
Chevauchent devant et deriere.
3196 La veïst on mainte banniere,
Mainte lance et maint bon escu ;
De tout le tans que j'a vescu,
Ne vi je riens qui tant m'agree.
3200 Cis porte lance et cist espee,
Cist porte hiaume et cis blazon,
Li autre ont manche ou pennon,
Et teil i a qui destrier mainne
3204 Couvert de soie tainte en grainne.
Après ceste route premiere,
Qui tant fu orgueilleuse et fierre,
Vint Joifrois d'Aixe chevauchent
3208 Un grant destrier sor et bauçant,

3179 lusambor a g. richesse — 3180 t. noblesse — 3181 savoit camander — 3182 b. esgarder — 3185 cleire aserit — 3186 a. d. aleir amie a son amin — 3187 chauvanci — 3188 Moïne — 3192 p. furent o. — 3193 c. issent l. — 3194 vallet corr. de vallaet M — 3197 m. fors e. — 3200 et om. O — 3201 Et cil p. h. a blasons — 3202 L. autres manches a pannons — 3205 c. p. r. — 3206 Que iai estoit esloignie tote — 3207 ioffrois daix chiuachant

- Sus frain, mains que le pas asséz ;
Les jardins a tout trespaséz,
Au chans se trait entre sez gens.
3212 Pour esgarder fu biaux et gens :
Arméz estoit, par grant cointise,
De riches armez a devise,
Detranchies et ferreteies
3216 D'argent, de guelles bureleies,
S'en avoit cuevrechiéz et cote,
Creste sur hiaume asséz mignote,
Houce, escu et aletons ;
3220 Autretex fu sez auquetons,
Garlandarche ot tout contreval
Et couverture a son cheval.
Cointes estoit et de bel estre.
3224 Encoste lui, a sa main destre,
A une lance et aséz mains,
S'entretenoient par les mains
Bachelier plain d'anvoiseüre,
3228 Et vont trop mains que l'ambleüre.
Desus un grant destrier norois,
Paréz d'un trop riches conrois,
Joifrois d'Aspremont vint premiers,
3232 Si ne sambla pas pautonniers.
N'avoit chapel ni esclavine,
Tous fu couvert de soie fine
Si riche que trop me mervoil,
3236 Ca ce fu d'un samis vermoil
A une crois d'argent desus.
Angles sambloit qui soit issus

99 d

3209-10 om. M — 3213 e. a g. — 3214 Après armez, le scribe de M avait écrit arme, qu'il a biffé — 3215 et fortereas — 3216 bureleis M — 3217 a. couverture et c. — 3218 C. de h. — 3219 H. dazur a aletons O, alerons M — 3220 Autresi f. O ; après sez, le scribe de M avait écrit aletons, qu'il a biffé — 3221 ot om. M — 3222 couvertures MO, as chualz O — 3225 Et u. l. ot an sa main — 3226 Sentrevenoient main a main M — 3227 d'aivoisüre M — 3228 il v. — 3230 P. de t. — 3231 Joffrois daipremont — 3232 Cil ne sambloit pas p. — 3235 q. tot m. — 3237 Et u. — 3238 Aingre s. ke fut i.

- De paradis nouvellement
 3240 Pour aler au tornoiement.
 Ainsi chevauchent dui et dui
 Entre le signeur d'Aixe et lui.
 Qui riens lors vousist demander,
 3244 Tout le cuidassent amender.
 Encoste ex, en icelle route
 Qui fu de joie et de bien toute,
 Entre lez prés et les jardins,
 3248 Vont chevauchant tout le chemin,
 En charretis et en sambües,
 Dames pareies et vestües,
 Plainnes de deduit et d'amours.
 3252 Teile i a qui voit son signor,
 Et teile qui son ami mainne.
 Adont chanta a grant alainne
 Agnés de Commarci la belle :
- 3256 Diex qui dirai en mon país — Que j'ai amour nouvelle ? 100 a
- Li chevaliers biaux et adrois,
 Preus et hardis en tous endrois
 — Perars de Grillei l'apeloient
 3260 Celles et cil quel connoissoient —
 A respondu bassetement :
 « Si me doinst Diex amendement !
 » Mout par doit cil avoir grant joie
 3264 » Qui tex nouvelles oit en voie,
 » Que mout par estes gracieuse,
 » Douce, cortoise et amoreuse,
 » De bons fais et de cortois dis.
 3268 » Ne seroit pas d'amour maudis

3240 P. ameir a. — 3241 Et si c. — 3242 daix — 3244 Tost l. —
 3245 Rencontre e. — 3246 f. bien de joie toute M — 3249 A c. et
 a s. — 3250 D. parties et M, p. bien v. O — 3251 et donour —
 3254 A. chantent a g. — 3255 om. O — 3256 que dirait — 3257 Un
 c. prous et a. — 3258 h. large et cortois — 3259 Paillai de grilli lou
 nomoient — 3260 Cil et celle q. — 3261 r. mult baisement — 3262 D
 antandement — 3263 cil lauoit M — 3264 Q. on t. n. anvoie — 3268
 Après seroit, le scribe de M avait écrit pars, qu'il a biffé

- » Cui vos daignerîés amer
 » Et une fois ami clamer. »
 Ausiment s'en vont deduisant
 3272 Et les bachelers conduisant,
 Pour pris et pour honor conquerre,
 En la sainte piece de terre
 Ou Diex faisoit droit pour lez preus.
 3276 En tel lieu n'est li mauvais preus,
 Va s'en aillors ou il s'en vont ;
 Ne porroit souffrir ce qu'il font,
 Le grant travail ne le martire
 3280 Que bons a a bon desconfire.
 Car quant dui preu viennent ensamble,
 Dont est proesce, ce me samble,
 De biaux cous a son droit parée ;
 3284 Et cil qui a chier comparee
 Prouesce, la revieut bien vendre.
 Dont est hardis qui l'ose atandre,
 Car s'andui sont fort et puissant,
 3288 Adont i va orguieux croissant,
 Et cil asaut hardiement,
 Et cil est plains de hardement ;
 Dont sont prodome chief a chief
 3292 Et a honor et a meschief.
 Et gent qui sont en teil conduit,
 S'i sont de joie et de desduit,
 De hardement, d'onor, de pris
 3296 Au cuer embrasséz et espris,
 Ne vos en mervilliéz vos mie,
 Qu'a home n'a tel compaignie
 Com de dame ou de damoiselle,
 3300 Ne Diex ne fist onques plus belle.

3269 Cil c. — 3271 A cest mot s'e. — 3275 La ou D. fait d. —
 3276 t. amant l. — 3277 Vois sen aleu ou il semant — 3278 s. lou
 tormant — 3279 t. et l. — 3280 b. est a b. — 3285 la redoit b. —
 3287 C. saucuns est f. — 3288 A li v. — 3289 Et il le fait h. M —
 3290 Qu'il est plantis de h. — 3293 s. de bel c. — 3294 Et cuer
 embrassez e anpris — 3296 Et c. — 3299 damoiselles — 3300 o. si
 belles

- Après ceste riche compaignie
 Qui quier honor, joie bargainne,
 Fors dou chastel de Chauvenci,
 3304 A mervillous bobans, issi
 Gerars de Lost desus morel ;
 Renaus de Trie avoit sorel
 Entre sez cuisez fort et fier,
 3308 Et en lui ot bon chevalier,
 Dous et cortois et preu et large ;
 Il ne portoit escu ne targe,
 Mais en son poing ot une espee
 3312 Non pas trop longue, asséz fu lee ;
 Et sist en estriers afichiéz
 Com il i fust neiz et fichiéz,
 Et puis commança a chanter :
 3316 Hareu, comment mi mainterai ? — Amors ne mi laissent durer.
 Joieusement vont en la place,
 Ne je ne cuit qu'il jamais face
 Si bon veoir nule gent nee.
 3320 Au loges s'est toute aünee
 La compaignie de la feste.
 Teil bruit demainne et tel tempeste
 La gent a pié et a cheval,
 3324 Que tuit en crolent pui et val.
 Et les dames de l'eschaufaut
 Chantent joieusement et haut
 Por esjoir les amoureux :
 3328 Ja mauvais n'avera bele amie — Li prous lez enmaigne dous et
 [dous.
 Li darrien furent venu.

100

- Prez des loges se sont tenu,
 Lors gens partent en trois baitailles.
 3332 La veïst on maintes ventailles,
 Maint hiaume agu, maint destrier fort,
 Maint bachelier plain de deport.
 Si con solaus va abaisant
 3336 Des montaignes, des bois courant,
 A Monmaidi a on conté
 Que cil dedens sont ja monté :
 Devant les loges les attendent.
 3340 Tantost com Lambourgis entendent
 Ces nouvelles, as armes courent ;
 Armé se sont, petit demourent,
 As chevaus montent vistement,
 3344 As chans issent isnelement,
 Sagetement le petit pas.
 Et après ce ne cuidiéz pas
 Que nuns hom miex les entassast
 3348 Ne que li uns l'autre passast
 Son compaignon plain demi pié.
 N'i ot ne lance ni espié :
 Courtes mascües et espees,
 3352 Coutiaus, tisons, belles ferrees,
 Chapiaus de fer, hiaume luisant.
 Mout est li mestiers deduisant ;
 Se detresce ne s'i meslast,
 3356 Ja li siecles n'en enpirast ;
 Mais li signor sont trop destroit,
 Ne je ne sai qui lez maistroit
 Pour eus apenre et ensignier,
 3360 Car tuit servent de losangier.
 Ainsi chevauchent par la plainne ;

100 c

3301 A. iceste compaignie — 3303 Hors d. c. de chauvenci —
 3305 L. cist sor m. — 3306 Renal — 3307 fier *corr. de* fiert M —
 3310 Si n. — 3311 p. tint u. — 3312 l. et a. l. — 3313 Sor lo
 destrier cest a. — 3314 Si con il f. — 3316 Camors — 3317 Loieu
 sement uait — 3318 c. ke j. — 3319 n. menee — 3320 l. fut tot
 menee — 3322 b. moinnent et t. — 3323 et li c. — 3324 crolan
 M, c. pont et v. O — 3326 c. ioliement et h. — 3327 P. resioir l. O
 amoureux M — 3328 Jai cowars n'a. b. a. — Mais li prous les am
 moinnent d. a d. — 3329 Ansamble furent la v.

3331 e. .IIII. b. M — 3333 Mains hiames agus mains destrier
 fors — 3334 mains bacheliers plains de despors — 3337 M. ai
 encontre M, M. ont on c. O — 3340 lamborgis — 3344 i. ioliement
 — 3345 Serrement — 3346 a. si n. — 3347 l. ansignaist — 3349
 compaignon *corr. de* compaignons M — 3350 N'i avoit l. — 3352 t.
 boules f. — 3358 n. uois q. — 3360 servent *corr. de* sevent M

- Entre les preis et la montaigne,
Vont costoiant le pas ainsi
3364 Jusque deseure Chauvenci ;
Et quant sus la mointaingne vinrent,
Tirent lor resnes, coi se tinrent.
Les batailles virent aval
3368 Et les loges tout contreval
Ou les dames logies furent.
Grant piece en cestui point esturent
Atout lor batailles rangies
3372 Et lors bannieres desploïes,
Chascuns son hiaume en sa chaainne,
Qui des bon cous atant l'estrainne
Que par amors sont departi.
3376 Haubert ronpu et desarti,
Chevaus crever, cuiifes brisier,
Ensi desert on le baisier
Et les cortois acointemens,
3380 Les dous resgars, les parlemens
Qui saillent fors parmi la bouche,
Dont mainte fois au fin cuer touche
Et fins amans fait saouler
3384 Li grans deduis dou bel parler.
Enmi le front de la baitaille,
Ou il avoit asséz pietaille,
Maint cor d'arain et maint tabor,
3388 Estoit li cuens de Lucembour
Entre sez gens, a grant boubant ;
Hardis en fais et en samblant, *100 d*
Visaige out fier enluminé,
3392 De proesce tout enbrasé,
Poi esbahi et bien a lui.
Asséz petit pris a celui

3364 chauvenci — 3365 Quant anson l. — 3366 l. frain a c. O, c. s. tirent M — 3367 b. vinrent a. — 3369 l. se f. — 3372 Et les b. — 3374 d. biaux c. — 3377 c. cuxe b. — 3378 ont les M, o. lanbracier O — 3379 acointemens corr. de acointements M — 3382 m. f. a cuer atouche — 3383 Et vrais a. — 3384 d. de biaux p. — 3387 tabort M — 3391 V. ait f. et enflamei — 3392 t. alumeis — 3393 Por esmaier

- Qui son cheval le chalanga ;
3396 A l'espee le revanga
Dont il seit les biaux cous donner
Sans vantance et sans sermoner,
Car qui fait d'armes et est preus
3400 Pour lui n'en est li parlens preus.

A main senestre, vers le bois,
Entre quatre buisons de bois
Vers et foillis, par terre espars,
3404 Autresi fiers comme uns leupart,
Estoit Walerans li gentis
De Faukemont, entalentis
A faire d'armes sa jornee,
3408 Que Proesce li a donee
De volenté plus que de cors.
Ci doit estre grans li descors
Qui en vouroit tenir son conte
3412 Quant volentéz le cors sormonte,
Mais ne sai dire mon plaisir
Et pour itant me voiel taisir.
Encoste le gentil vassal,
3416 Estoit arméz sour son cheval
Conrat Warniers atout sa teste,
Preus et hardis, ruste com beste,
Et dit en son tjois bastart :
3420 « Vois, pour la cors sainte Lienart,
» Fait il ci tout la jor muser.
» Alons li sa loge briser,
» Et waingnerons trestout sa dame.

3395 c. li chalongest — 3396 reuangel — 3399 C. quil f. — 3400 l. mestiers p. M, Par lui nen est li parler p. O — 3403 foillus — 3404 a. fiert c. M — 3406 Desueement e. M — 3407 a. ajornee M, a. laiornee O — 3412 v. lor c. O, sormonte corr. de somonte M — 3413 M. nan s. — 3414 Après voiel, le scribe de M avait écrit taisin, qu'il a biffé pour ajouter taisir — 3416 E. monteiz sus s. c. — 3417 Coinrars wernier — 3418 h. nice c. — 3419 s. romans b. — 3420 Vois corr. de Voirs M, Vou por de cors de saint L. O — 3421 Font il si tost lou j. — 3422 A. ces logeris b. — 3423 t. la d.

- 3424 » Se je l'avé un bien bel dame
 » Qui fust en sel chafaut laval,
 » Je quitterai bien le cheval. »
 A cest mot fu grans la risee
 3428 Qui en maint lieu fu devisee.
 En cele route, a un costé
 Ou furent ces gens ajousté,
 Estoit li gentis Walerans
 3432 De Lucembour, qui conquerans
 Est de franchise et de honor.
 Arméz a loi de poigneur,
 Cheval ot bon et armez cointes,
 3436 Entor son cors gentement jointes,
 Chauces de fer menu maillies,
 Jambes droites et bien taillies,
 Haubert saffré menu maillié,
 3440 Cors gent et droit et bien taillié,
 Lons bras, gros pis, espaules lees
 Pour soustenir les grans colees,
 Liéz et larges et compaignans,
 3444 De vilonnie desdaingnans.
 Sus les terraus de la valee
 Estoit, la banniere levee,
 Florens de Hainnau, fix au conte
 3448 Jehans d'Avesnes, dont on conte
 Tant de proesce et de waillance
 Et de sens et de pourveance.
 Diex li doigne bone esperance
 3452 Et lou garce de mescheance !
 Bien parut devant Valenciennes,
 Ou les chanpaignes furent siennes

101 a

3424 j. lauoi une bel feme — 3426 J. quiteri — 3427 g. li r. —
 3431 Cestoit l. — 3432 lusambor — 3433 Estoit — 3435 C. ait b. —
 3436 c. cointement j. — *Après le vers 3437, le scribe de M avait écrit*
 Cors gent et droit et bien taillie, *qu'il a biffé* — 3439 menue M —
 3440 c. grans et d. — 3442 l. fors mellees — 3446 e. a b. — 3447
 Florans de hinal — 3448 J. de rosieres M, J. dauerne O — 3450
 et de prouoiance — 3451-2 om. M — 3453 valansiennes — 3454
 conpaignes O, c. fu s. M

- Encontre Fransois et Flamans.
 3456 Or savés vos bien se je mant.
 Florens sor son cheval seoit,
 Et entor lui tel gent veoit
 Qui bien font a ramentevoir,
 3460 Et s'en doit on bien dire voir
 Hardiement et sans bloisier
 Et de grant proesce proisier.
 La vi je Sandroi de Hauci,
 3464 Bauduin de Brichecourt ausi,
 Le blanc et Symon de Lalain,
 Fastrei de Ligne a l'autre main ;
 Et d'atre part vi Phelipon,
 3468 Le fil au bon conte Guion
 De Flandres, cui Diex envoit joie,
 C'est une riens que mout vorroie.
- Les batailles andeus se virent,
 3472 Et Lambourgis dou lieu partirent ;
 Vers les anemis chevauchierent,
 Les bannieres au vant drecierent.
 Et hiraut prennent a huier :
 3476 « Or as hiaumes sans detrier ! »
 La veissiéz hiaumes lascier,
 Covertures aval glascier,
 Chevaus hennir et desreer,
 3480 Et gent de commun effreer,
 Vilain fuir et trebuchier,
 Ensaingnes et escriis huchier,
 Ribaus, garçons lez rens widier.

101 b

3455-6 om. M — 3456 saucis — 3457 s. s. destrier s. — 3459
Le scribe de M avait écrit deux fois bien, il a biffé le second — 3461
 s. boixier — 3463 sandrac de haici — 3464 B. daubgicor a. M,
 Baudowin de berchiecort O — 3465 blanc a S. — 3466 Flatrei
 M, Faques O, de lignei M, ligne a destre O — 3471 b. et aus se
 vinrent — 3472 lamborgis — 3473 V. lor a. — 3474 b. amont
 d. — 3475 a crier — 3476 as armes s. — 3480 de comune e.
 — 3482 Et ensaingnes mal atirier M

- 3484 Il n'est hons qui peüst cuidier
Com il les fist tres bel veoir.
- Ens en loges m'alai seoir
Léz les dames pour aviser,
- 3488 Pour conoistre et pour deviser
Qui fu preus et qui bien le fist,
Et qui estoit et cil et cist,
Qui estranges et qui privéz.
- 3492 Mout fui enqui bien arivéz
Pour escouter et pour oïr,
Pour apanre et pour esjoïr,
Car celez qui tout lez biens sevent
- 3496 Et les mauvais purgent et levent
Par lor cortois ensaignement
Et par lor biaux acointement,
Sans mesdire et sans vilenie
- 3500 En parloient par aatie,
Et disoient des bons les biens
Et des mauvais aucune riens.
Devant les loges, en la plainne,
- 3504 Fu grans et bele la chempaigne
De tres gentil bachelerie,
De vallés et d'escuierie ;
Et les dames les esgardoient
- 3508 Des beffrois, et si atendoient
Dou tornoier et des bestens.
Et d'autre part fu li contens
A mains dou trait d'une arbelestre.

3484 Après il, le scribe de *M* avait écrit est, qu'il a biffé — 3485 f. trop b. — 3486 Sus les loges alai s. — 3491 Q. est staignes — 3492 f. iqui b. — 3496 purgent corr. de purgent *M* — 3498 De mesdis et desuïllement — 3499-3500 om. O — 3501 En parloient d. — 3502 Après aucune, le scribe de *M* avait écrit rens, qu'il a biffé pour ajouter riens — 3504 Après la, le scribe de *M* avait écrit compaigne, qu'il a biffé pour ajouter chempaigne — 3505 Des t. g. *M*, bachelerie corr. de bacheleterie *M* — 3508 s. antendoient — 3509 Lou t. et les b. — 3511 m. dun t.

- 3512 Chascuns de chevaucher s'apreste,
Et Mauscerviaus des rens se part.
Tout entor lui la presse part,
Si est lanciéz enmi les chans
- 3516 Et fiert des esperons tranchans
Le destrier, qui grant saus pourprant ;
Et cil qui de valor esprent
Li a la resne abandonce
- 3520 Et chevauche une grant huee
Devant le front de la baitaille ;
L'espee en poing, qui luist et taille,
Parmi les anemis se plunge,
- 3524 Le cors atout les bras alonge,
Si a la presse desrompue ;
Dedens son hiaume crie et hue
« Blanmont ! Blanmont ! », puis fiert et frape ; *ROI c*
- 3528 Li uns l'aërt, l'autre l'acrape,
Li tiers le saiche et li quars boute,
Et cil qui nule riens ne doute
Se deffent bien et miex assaut,
- 3532 Et on de toutes pars li saut
A mascües et a tisons.
De ce fu granz sa livrison.
Tuit escrient « Tiréz aval ! »,
- 3536 Et il embrasce le cheval
Parmi le col, a mout grant painne,
Ainsi reprend force et alainne ;
Et escuier saichent et tirent,
- 3540 Que le cheval forment desirent
A gaaignier, mais cis le tient,
Qui mout vassaument se maintient,
Tant que des loges a grans cors

3513 Et mal ceruel dou rant s. p. — 3514 Qui e. l. l. apart — 3515 Si cest l. — 3518 Ensi con foudre ke destant — 3521-2 om. O — 3521 franc *M* — 3523 P. ces a. — 3524 c. estant l. — 3526 h. escrie et — 3527 Saumes Saumes p. *M* — 3528 a. lou frape — 3531 De deffent muez et bien li saut — 3532 p. lassaut *M*, l ayant été ajouté dans l'interligne — 3534 g. la l. — 3536 e. son c. — 3540 Et l. *M* — 3541 Mais cil par lou col si lou tient

- 3544 Li vint et aide et secors.
Devant tout les autres se lance,
Plus c'uns arçons ne trait ne lance,
Raous de Baisi, ausi joins
- 3548 Com ce qu'il fust en un mur point ;
Jehans de Rosieres l'ataint,
Qui dou suir pas ne se faint :
Cil dui vont Malcervel recoure.
- 3552 La veïssiéz vallet escoure
Et le hustin encommencier,
Celui a cel autre tencier,
Et couteler de ces espees,
- 3556 Leffres et faces decopees,
Hiaumes quasser, brisier mascües,
Estriers faillir, resnes rompües,
Chevaus et chevaliers fumer
- 3560 Et en ces hiaumes escumer
De travail, d'angoise et de chaut.
Tant menerent celui enchaut
Que les batailles se mellerent
- 3564 Que la mellee desmellerent,
Ainsi que par verté vos di
Qui je ne sai qui i perdi
Ne qui conquist ne gaigna.
- 3568 Mais une dame m'ansigna
Qu'antre Flamains et Hannuiers,
Et Braibençons et les Riviers,
S'estoit Mauscerviaus enbastus.
- 3572 Si est depannéz et batus, 101 d
Et il se desfent come tors,

3544 v. aides O, securis M — 3545 a. sauance — 3546 t. et h. —
3547 R. de brexil — 3548 C. cil f. — 3550 Que del ferir p. O ; après
ne, le scribe de M avait écrit fait, qu'il a biffé — 3551 Mal seruel
secorre O — 3552 v. acorre — 3558 E. perdus — 3561 t. de poinne
e. — 3563 b. tant menerent M — 3564 q. les mellees d. — 3566
Après Qui, le scribe de M avait écrit ne, qu'il a biffé — 3569 .III.
F. M, Cantres O ; F. et berruiers M, hennuuiers O — 3570 B. et
Hannuiers M, li Riviers O — 3571 Estoit mal ceruel — 3572 Siert
d. et debatus

- Et si retient, soit drois soit tors,
Son cheval, tant que par anui
- 3576 Dient Flamain : « Nous n'avrons hui
» Cest anemi saichié a terre !
» Je cuit qu'i soit ferméz a cerre !
» Il poise plus qu'aciens ne fers !
- 3580 » Forment se tient au cheval fers ! »
A icest mot chascuns s'en part,
C'une grans route les despart.
- Grans fu la noise et li brullas :
- 3584 Li plus entais fu asséz las
Des grans cous doner et resoivre.
De devant lez loges se soivre
Joifrois d'Aspremont lez grans saus.
- 3588 Ainsi soie je sains et saus !
Musars fust qui le retornast !
Il sambloit bien que il volast
Grans piece devant les bannieres.
- 3592 Leiz lui, Colart de Cuminieres,
Bekart de Marzei et Perart
De Remonville, qui mout vaut.
Joifrois lor escrie « Aspremont »,
- 3596 Ainsi fait Perrars « Berfroimont »,
Bekars « Vaus », et Colars « Biaurain ».
Lors encontrent le chastelain
De Bergues enmi lor chemin,
- 3600 Avec lui Bulet de Flechin
Et de Flammains une grant masse.
Trop volentiers les vos nomasse,
Mais nes puis mie toz nomer ;
- 3604 Jamais n'i porroie asener.

3574 d. ou tors — 3575 p. nui M — 3581 A icel cop —
3586 Devant l. l. se desoivre — 3587 Joffrois daipremont — 3590
Quil s. — 3592 Collart d. Cumenieres — 3593 Haiquars de
mercei et perralz — 3595 Joffrois l. e. aipremont — 3596 f. peralz
beffroimont — 3597 Haquars valz — 3599 De bruges anmei son c. —
3600 — Deleis l. boules de flexin — 3601 Et des flamans — 3604 J.
naveroie somer

- Joifrois lor escrie : « Tornéz ! »
 Li chastelains s'est atornéz
 De retorner, puis se se torne
 3608 Et au torner trop bel s'atorne
 Que ses chevaus soit desfendus ;
 Sor les estriers s'est estandus,
 L'espee a contremont hausie,
 3612 Par grant air l'a rabassie,
 Parmi le hiaume Joifroi donne
 Si rustes cops que tout l'estonne.
 Et Joifrois autretel li paie
 3616 Que par proesce c'i rassaie :
 L'espee tint ariere aval
 Parmi la crupe dou cheval,
 De bras et de cors li ramainne,
 3620 Enmi les dans li fait estrainne
 Si que le hiaume li esquasce.
 Après sez cous outre s'en passe,
 Par le nasel au poins l'aert.
 3624 Baulés de Fleschin, qui la ert,
 Perart de Remonville assaut,
 Et Bequarz de Marzei li saut.
 Lors reconmance la mellee,
 3628 Dure et pesant et enmellee.
 Qui dont veïst Joifroi luitier
 Et au chastelain acointier,
 Bras contre bras, pis contre cors !
 3632 Chascuns estoit jones et fors
 Pour son compaignon enverser.
 Escuier s'i vont amasser,

102 a

3605 Joffrois — 3606 c. est a. — 3607 torment — 3610 Drois
 con fleche cest astandus — 3612 De grant uertu l'ait r. — 3614
 S. ruste cop k. t. l'estornent — 3617 t. dernier a. — 3619-20
 om. M — 3619 De brais et de cors li ramoinne — 3620 Enmei
 les dans li fait estrainne — 3621 l. aquasce — 3622 A. son col
 auant trespasse — 3624 boules de flaichin O ; après Fleschin, le
 scribe de M avait écrit laert, qu'il a biffé — 3625 Perraus d. r. O, R.
 — 3626 Et haquart d. mercei — 3627 l. ancommance l.

- Chascuns vieut son soignour rescoure.
 3636 La veïssiéz garçons acoure
 Et entre ces chevaus saillir,
 Tronçons d'espees recoillir,
 Estriers rompus, coutiaus brisiés
 3640 Et bastons de fer aguissiéz,
 Wans de balainne, trumelières,
 Brasués, wagnepans et colieres
 Mucier en sas et en gerons,
 3644 Et acramer ces esperons.
 La fu li tornois durs et aigres,
 Et uns hiraus haléz et maigrez,
 Qui se fait clamer Baptisiéz,
 3648 Ert de parler si aguissiéz
 Que il disoit droites nommees
 Et paroles si ascemees
 Qu'il sambloit, si erent bien dites,
 3652 Qu'il les veïst toutes escristes.
 « Avoi, sainte Marie, avoi ! »
 Dist li hiraus, « mervoilles voi,
 » Dames, et car venéz sa jus !
 3656 » Quel d'yable faites laissus,
 » Dedens cez loges enserrees ?
 » Venéz desfaire sez mellees
 » De ces gens qu'ensi se travaillent.
 3660 » Veéz com il fierent et maillent !
 » Dames, pour vos et pour honor,
 » Bien voroient estre signor
 » D'amors et de toz cez deduit,
 3664 » Que chascuns est norris et duit
 » De Proesce et de Hardement.
 » Veéz con despitousement
 » Chascuns assaut son compaignon ;

102 b

3635 signour secorre — 3638 Crupieres paremens saixir — 3639
 brisier MO — 3641 b. et t. — 3643 e. sains et — 3645 tornoirs M,
 f. t. et d. et a. O — 3647 c. baptiziers — 3648 Est d. p. sir a. M
 — 3655 He dames c. — 3657 Desus c. — 3658 d. se m. M, d. la
 m. O — 3659-60 om. M — 3659 g. cansi s. — 3662 B. douroient
 e. — 3663 t. les d. — 3664 Car c.

- 3668 » Il sont plus haigrez que waignon,
 » De grant orguel et de fierté. »
 — « Or me dites par grant chierté, »
 Fait une dame, « biaux amis,
 3672 » Quel sont cil dui que on a mis
 » Ensemble bras a bras luitant ? »
 — « Dame, fait il, je en cuit tant
 » Que ce soit Joifrois d'Aspremont. »
 3676 — « Baptisiéz, or me dites dont
 » Qui est cil qui le tient si cort ? »
 — « Dame, fait il, a coi que tort,
 » Dou raconter m'avréz tot prest :
 3680 » Li chastelains de Bergues est. »
 — « Par Dieu, Baptisiéz, il sont preus
 » Et aspre et dur, s'averont preu.
 » Bien doivent par amors amer,
 3684 » Ne nuns ne doit dame blasmer
 » D'estre cortoise et ensigne
 » Pour tex gens faire compaignie ;
 » Et honi soient mesdisant,
 3688 » Qui tant sont felon et nuisant
 » Quant mesdiéent par lor envie
 » De cex qui maignent bone vie.
 « Ainsi voirement m'aît Diex,
 3692 » Que c'il veoient or ces deus
 » Et ces autres en autel fuer,
 » Je cuit qu'il n'averoyent cuer
 » Que il jamais en mesdeissent
 3696 » Ne que nul anui lor feissent. »

Si con la dame tint son plait
 D'armes, d'amors, si con li plaist,

3668 p. angres q. — 3670 p. verite M — 3673 b. et b. — 3675 ioffrois daipremont — 3677 s. gourte — 3678 c. kil t. — 3679 moreis tost p. — 3680 d. bruges e. — 3682 d. si iaueront p. M — 3684 N. n. nan d. — 3685 coitose M — 3688 t. par s. felz et — 3690 De gens ke moinne belle vie — 3692 Cil v. ores c. — 3693 Et les a. — 3694 Si con ie fais n'a. — 3696 Si ke nuns a. — 3698 D'arme et d'a.

- Au hyraut qui bel li raconte,
 3700 Vi chevauchier le gentil conte
 De Lucembour, marchis d'Erlons.
 Un petitet de nous iert lons,
 Et vint con foudre esperonant
 3704 Et dedens son hiaume tounant
 « Lambour ! Lambour ! » a grosse vois.
 Cil Beruier et cil François
 De la champaigne ont prins grant part ;
 3708 D'une partie et d'autre part
 Sus corurent comme sengler.
 Et hyraut prennent a gengler :
 « Ou sont li bacheler vaillant,
 3712 » Li desfendeur, li assaillant,
 » Qui sont de fine amors espris ?
 » Ha Diex, qui avera le pris
 » De ceste saintime jornee ?
 3716 » De bone eure iert ajornee
 » Pour celui qui d'armes fera.
 » Biaux sires Diex, qui passera
 » Ceste grant route de proesce ?
 3720 » Véz en la un ou il s'adresse,
 » Je cuit que c'est Renaus de Trie.
 » Veéz con son cheval maistrie,
 » Si en va bien, sens espargnier,
 3724 » Pour tout vaincre et pour col brisier.
 » Diex le desfande de damaige
 » Tant qu'il puit faire vaselaige ! »
 Les dames autretel redient,
 3728 Pour lui et pour les autres prient,
 Et tesmoignoient bien pour voir

102 c

3700 gentil *corr.* de genteil M — 3701 lusambor — 3702 petit M, n. fut l. O — 3703 Et vient c. — 3704 h. criant — 3706 Li B. et li F. — 3707 o. print g. M — 3709 Secorre c. s. O, corurent corurent c. M — 3712 d. l. essillans — 3713 a. sospris — 3714 Ez deus ki an aurait l. — 3716 *Après bone, le scribe de M avait écrit eun, qu'il a biffé* — 3717 ferra M — 3719 r. par p. — 3720 Veez M — 3721 Renal — 3723 Cilz e. — 3724 v. lou c. — 3727 d. autresi r. — 3729 t. tot p.

- Que cil doit bien honor avoir
Et de loial amors joïr,
3732 Qui si grant faist ouse envair
Et metre cors en aventure,
Qu'il n'i ait chars, os ne jointure
Que tout ne convaingne esmouvoir
3736 Qui bien veut faire son devoir.
Atant les baitailles assemblent
Si que tuit li terras en tramblent.
Grant compaignie ot li gentis cuens
3740 De Lucembour, mais ne sai quens
I estoient en sa banriere.
Devant et encoste et deriere
Estoit hourdéz de bons vassaus.
3744 Renaus de Trie, les grans saus,
Sus le destrier d'armes covert,
Joint en l'escu, le bras overt,
L'espee ou poig, le tas deront.
3748 A cestui cop veoir pouront
Bachelier prou, puissant et fort,
Pou esbahi, de grant confort.
Ne crient, ne doute, ne resoigne,
3752 A haute vois crie « Bouloigne »,
Hardiement se fier en tas.
Li gentis cuens a dit : « Es tas
» Renaus, par ci t'estuet passer. »
3756 Qui dont veïst presse entasser,
Garçons huier et ribaus braire
Et tres grant foïson d'armes faire.
La ou li dui vassal se virent,
3760 De desfendre trop bel s'atirent,
Et se donent mervillous cous
Seur bras, sour testes et sour cous ;

102 d

3732 Après Qui, le scribe de M avait écrit se, qu'il a biffé — 3738 l. tertres an tramblet — 3739 compaignie M — 3740 lusambor — 3741 Il e. — 3744 Renal — 3745 les destriers M — 3746 les bras ouers — 3747 l. rant d. — 3748 c. c. savoir p. M — 3751 d. n. tesmoigne — 3755 Renal — 3756 p. encesser — 3759 se vinrent MO — 3760 bias se tindrent — 3762 Sus b. sus t. et sus c.

- Les hiaumes font cler retentir,
3764 Degorgener et desmentir ;
Si pres se vont, que des poumiaus
Se fierent parmi les nassiaus.
Aprés les cous, as bras s'enbrassent,
3768 Parmi les hiaumes s'entrelassent,
Tirent et saïchent et enversent,
Si que bien pou qu'il ne reversent ;
Et quant il püent eschaper,
3772 Au brans d'arcier se vont fraper
Grans cous pesans desmesuréz
Deseur les hiaumes azurés.
La veïssiéz tournoi fremir,
3776 Les uns aus autres escremir,
Couper visaiges, resnes routes,
Chascier, fuïr parmi les routes,
Chevaus tollir et chevaux perdre,
3780 Cestui laïssier et l'autre aerdre,
Dela bestens et ci enport.
Arivé furent a mal port,
Ce m'est avis, li mal monté
3784 Qui orent bone volenté.
Et qui dont le lion veïst
De Lucembour, pour voir deïst :
« Vesci chevalier despitex,
3788 » Fel et despers et malpiteus ! »
Renaus de Trie pou l'an doit,
Que li uns l'autre n'atandoit
De ferir et de chaploier
3792 Et de ces cous bien employer.
Fierement se sont acoilli.
Atant es Perart de Grilli,

3763-4 om. O — 3765 q. del p. — 3766 le M, l. musiaus O — 3770 p. ke il ne uercent — 3771 q. se p. — 3772 v. chapler — 3773 c. poxans d. — 3774 Desus l. h. asereis — 3775 estour ferir M — 3778 p. ces r. — 3781 Des abatus et — 3786 lusambor — 3787 c. poc pitous — 3788 Fiers et d. et depitous — 3792 Et de bias cop randre et paier — 3793 s. s. assaillis — 3794 perralz

- Lui et le conte de Sansuere,
 3796 Ausi bruiant comme tonnuerre.
 En tornois firent tel eschar
 C'on i poïst torner un char.
 Li cembiaus fu léz le pallis.
 3800 Uns garçons est avant saillis,
 En la soif a tantost puisié
 Un grant pel gros et aguisié.
 Perrars le mist entre sez poinz.
 3804 Or est bien de desfendre poinz,
 Quant leu d'espee a recovré
 Un grant peil gros, de chaisne ovré.
 Quant saisiz fu de son baston,
 3808 A escrier prist a haut ton :
 « Grilli avant or a Perrart !
 » Cist est en lieu de Renouart ! »
 Atant encontre enmi sa voie
 3812 Le bon Walerant de Monjoie,
 Avec Walerant de Ligni.
 Cil dui se tienent pour honi
 S'il n'ont lez chevaus de cez deus.
 3816 Mout par estoit Perars hideus,
 Haligotéz et détailliéz,
 Ferus et frapéz et mailliéz.
 Lors recommence li cembiaus :
 3820 Cist lez assaillent et cil aus,
 Li cuens de Sansuerre autretel.
 La perdirent de lor chastel,
 Que Lambourgis orent grant route.
 3824 Li fiers lionz, qui riens ne doute,
 Lui et son frere Walerant,
 En viennent « Lambour » escriant
 Come gent plain de grant valor.

3795 sansoie — 3797 furent *M* — 3799 l. .I. p. — 3803 Perralz
 — 3804-7 *om.* *O* — 3808 Et e. p. a h. son — 3809 or i parat *M*,
 or a perral *O* — 3810 Rainnowart — 3813 d. Cheni — 3816 e. Ren-
 nalz h. — 3818 F. et frexis et m. — 3819 L. ancommance — 3820
 et il a. — 3821 c. Sansoie — 3823 Des L. i ot g. — 3825 Auuelz s.
O ; dans *M*, son a été ajouté dans l'interligne — 3826 v. entrous e. *M*

- 3828 Ces trois asaillent, et lez lor
 De toutes pars lez vont saisir,
 Mais n'en firent pas lor plaisir,
 Qu'il se desfendent vaillamment ;
 3832 Et cil assaillent pesamment
 De tous sens et de tous costéz.
 Iqui fu Perrars tempestéz,
 Tiréz amont, saichiéz aval ;
 3836 Tuit covoitierent son cheval.
 La oïssiéz crier ensaignez,
 De prochainnes et de lontanines :
 « Grilli », « Boloigne » et « Passe-avant »,
 3840 « Lambour », « Monjoie a Walerant »,
 « Sansuerre au conte », tel i ot.
 Turent, boutent a tel riot
 Que mout estoit grant li debas,
 3844 Or sus or jus, ou haut ou bas.

- Au chief des loges, en la rue,
 Li uns l'autre en la merde rue,
 Et fait grant lait et grant despit,
 3848 Sour lez visaiges, sour lez pis.
 Des bras, des costes et des hanches
 Font li cheval et pons et planches,
 Et hyraus vont entour braiant
 3852 Et chevalier au cler traiant
 Hors de la presse et de la foule.
 Et crient tuit a plainne goule :
 « Ainsi doit on lez preus trover,
 3856 » Ainsi se puet on esprover.

3828 t. asambtent a l. l. — 3830 e. fisent p. — 3831 d. uassament
 — 3832 Et ci a. poxamment — 3833 d. tot costeit — 3834 Per-
 ralz compesteis — 3836 Onkes ni porent faire al — 3837 crierz
M — 3838 Les p. et les l. — 3839 et *om.* *O* — 3840 *M.* val bruant
 — 3841 Sensore ancontre t. — 3842 Tirant botant an t. — 3844
 j. or baix our haut — 3845 El c. — 3847 Et font g. — 3848 Sus
 l.v. sus l. — 3849 hancheus *M*, De b. de costeis et de h. *O* —
 3852 as clers ruant — 3854 Escrient t. — 3855 Hiraus garsons et
 menestreis — 3856 o. bien e.

- » Cist maintiennent le droit mestier,
 » Cist ont le pardon tout entier,
 » Cist sont droit saint et droit martyrs,
 3860 » Cist doivent bien a droit partir
 » As biens c'onors et loiautéz
 » A mainte fois au siens prestés,
 » Cist ont bien volenté entiere,
 3864 » Qui d'ex font as chevaux lutiere.
 » Voiés, dame, le riche conte
 » De Sansuerre. Gist il a honte ?
 » Nenil, mais signoriement.
 3868 » Vez ci cortois barginement,
 » Pour pris et pour honour conquerre
 » Et avoir los et tenir terre.
 » Je ne sai si gentil conquete
 3872 » Pour conquerer honor, qu'est ceste.
 » Mout est granz chose de proesce
 » Quant cortoisie s'i adresse,
 » Mais preus sens plus n'est mais c'uns ombres,
 3876 » Se d'autre bien n'i est li nombres. »
 Ainsi vont li hyraut disant,
 Les uns et les autres prisent.
 Et les dames, des haut estaiges,
 3880 Esgarderent lez vaselaiges
 Et les biaux cous c'on i faisoit ;
 Si saichiéz bien que mout plaisoit,
 Teiles i ot et tex i furent,
 3884 Les cous qu'i donent et resurent,
 Si em parlerent en mains sens,
 De lor folie et de lor sens.
 Je lor ai dit sovantes fois
 3888 Qu'en grant painne et en grant defois
 Se metent sovent li millor
 Qui aiment armes et honor.

3857 m. lou haut m. — 3861 b. camors a l. — 3866 sansoie —
 3867 m. signor visinent M — 3871 s. s. jolie c. M — 3872 h. com c.
 — 3873 c. et grant p. — 3875 e. pas cun o. — 3878 Li u. — 3880
 Regardoient l. — 3881 on li f. — 3882 Et bien saichies q. — 3887 Et
 ie lor ai dit maintes f. — 3888 Quant g. M, g. beffrois O

- « Si les devéz mout honorer
 3892 » Et cuer de bien faire doner
 » Par amours et par cortoisie,
 » S'en iert chascunne miex prisie.
 » S'amours en est commancemens,
 3896 » A vos tient li commandemens ;
 » Par prier et par commander,
 » Puet on ami mout amender ;
 » Mout est amis en joie grande
 3900 » Lués que sa dame le commande. »
 Tant lors a dit de poins divers,
 Qu'il n'a feme jusqu'a Nivers
 Qui ne deüst amer par droit,
 3904 Se elle fust de bon endroit.

- La ou je parloie plus bel,
 Venoient parmoi li cembel
 Henris de Briei et sez freres,
 3908 Et Guiars de Nuefvile i ere,
 Encoste aus Jehans de Rosieres,
 S'i fu Colars de Cuminieres,
 Aubers d'Ourne et Reniers de Crüe.
 3912 Qui que soit bel ne qui c'anuie,
 Froissent les routes et departent,
 En chief des loges avant gardent,
 Voient Flamain et Hennuierz,
 3916 Bauduin de Brichecourt premiers,
 Wautier de Hondescort après :
 Cil dui sont de bien faire engrés.
 Après vint Cendrars de Hauci,

3893 p. compagnie — 3895 a. est li c. O, e. e. commandemens
 M — 3901 d. des poins d. — 3905 Et ou ie parloie por b. — 3908
 Et guaiars de nuevile — 3909 Encostal M — 3910 Collars de cume-
 nieres — 3911 A. tourne M ; à la fin du vers, le scribe de M avait
 écrit de triue ; ces mots ont été biffés, et, dans la marge, une autre main
 a écrit de crue ; Aubers dorne regniers de crues O — 3912 q. lanuie
 M, Cui kil s. b. n. cui canue O — 3914 Deuant les l. — 3915 F. et
 berruierz M, Trueuent flamans et hennuierz O — 3916 B. d'abicort
 M, Badowins de berchiecort O — 3919 sandrac de haici

- 3920 Li Blons escriant « Montigni »,
Simars de Lalain, qui d'amors
Seit les respons et les clamors
Et quanque au mestier a fiert.
- 3924 Li une route l'autre fiert
Si rustement que nuns escrois
Ne poist faire tel effrois.
Qui veïst Hanri de Briei
- 3928 Contre le Blont de Montignei,
L'un assaillir, l'autre desfendre,
Chascuns vieut son cheval chier vendre,
Ains qui le perde, se il puet.
- 3932 Guiars de Nuefvile s'esmuet,
Qui Aubers d'Orne avec lui mainne ;
A haute vois escrient « Vianne »,
Sandras « Hauci », Simars « Lalain »,
- 3936 Bauduins « Douai », Colars « Biauxrain », *103 d*
Reniers « Prini », Jehans « Rosieres ».
La furent les mellees fieres.
Pres de la nuit, a l'enseri,
- 3940 Tornoiements bien se feri.
Devant les loges s'antressaillent ;
Or est bien drois que veïr aillent
Les dames et les damoiselles,
- 3944 Que lor ami sueffrent pour elles.
Tournois i ot ou trois ou quatre,
Forment les veïssiéz combatre.
Léz un viéz mur, au chief del meis,
- 3948 Ierent en un tropel remeis

3920 Après escriant, le scribe de M avait écrit *mongi*, qu'il a biffé pour ajouter *montigni* — 3922 S. l. *amors* et M — 3923 q. *dous mestier a.* — 3924 r. *an l'a.* — 3926 t. *escrois* M — 3930 C. v. *bien son cheual v.* — 3932 Après Nuefvile, le scribe de M avait écrit *sesmet*, qu'il a biffé pour ajouter *sesmuet*; *nueuile se muet* O — 3933 Orne *corr. de One* M — 3934 v. *crie viainne* — 3935 *Sandrac haci sinmars lalainc* — 3936 *Badoyn dowai colars bias rains* — 3937 *Regniers prenei iehan rosieres* — 3941 *De deuant l. l. tressaillent* M — 3942 v. *laissent* M — 3944 *Qui M, a. sont frais p.* O — 3946 F. *le v. M, les oisies c.* O — 3947 c. *dun m.* — 3948 un *om. M*

- Flamain et Hainnuier ensamble.
Florens de Hainnau, ce me samble,
Et Phelipes de Flandres batent
- 3952 Des esperons et si s'anbatent,
Si comme gens qui pou i conte,
En la bataille au gentil conte
De Chini et le signor d'Aixe.
- 3956 Chascuns d'ambedeus pars se baisse,
Fierement les vont asaillir,
Si qu'ariers les font rejaillir.
Bestens encomence et adresce,
- 3960 Chascuns i montre sa proesce.
Et Phelipes de Flandres saut
Qui de grant volenté assaut,
« Flandres » escrie, et puis « Auras ! »
- 3964 » Auras dou fil le conte ! Aras ! »
Au conte de Chini se melle ;
Ausi espesement con grelle,
Montent espees et descendent.
- 3968 Ainsi asaillent et deffendent ;
Iqui ont fait grant foison d'armez
Pres des loges devant les dames,
Chevaus perdus et gaaigniéz,
- 3972 Fondus, desrous et mehainniéz.
« Chini » escrient hautement,
Et cil Flamain si haigrement
Li courent sus, qu'a grans meruelles
- 3976 Soufri cil as armes vermoilles
Ou li bar d'or estoient point.
Andreus d'Amance tout a point
I est a cestui point venus

3950 Après Hainnau, le scribe de M avait écrit *me*, qu'il a biffé — 3956 *Danbedeus pars chascuns salaixe* — 3957 *Fierement corr. de Fient* M, l. *ont asaillis* O — 3958 a. *le font baillir* O ; après *font*, le scribe de M avait écrit *le ia*, qu'il a biffé — 3960 i *mostrent s.* — 3963 F. *crie et p.* M, *Auras corr. de Aurars* M, e. *et pues ares* O — 3964 *Aures d. f. au c. ares* — 3965 *mellent* — 3969 *Et qui a fait* M — 3972 F. *destriers et m.* — 3973 *escrie* — 3975 g. *muelles* M, *sus a grant* O — 3979 *Il e. M, c. cop v. O*

- 3980 Que Morel eust esté perdu.
Si fust il, mais cis le rescoust
Que tot i ot mis, que qu'il coust,
Cor et avoir, come vaillans.
- 3984 Li chevaus vistes et saillans
La presse ront, et cil s'avance ;
Et li vassaus escrie « Amance !
» Fis ! Quel despit ! Voz l'emmeréz ?
- 3988 » Ainsi m'ait Diex, non feréz !
» Se vos estiéz quatre tans,
» Venir i poroient a tans
» Cil qui sont trois jornees loig ! »
- 3992 A cestui mot hauce le poig,
D'un gros tisons grans cous lor livre
Si que d'ex tous Morel delivre.
Iqui fu Moriaus recovrez.
- 3996 Qui voust si i fu aovrez
De hardement souffrir et faire.
Dont veïssiéz Hainnuiers traire
Enmi la presse del tornoi
- 4000 Et faire d'armes a desroi.
Florens de Hainnau les conduit,
Qui ens el fait s'aligne et duit,
Et bien i pert que pou li poise
- 4004 Li fais des armes et la noise.
Si se combat au branc molu
Qu'as anemis eüst tolu
Grant partie de lor voloir ;
- 4008 Bien se poïst des cous doloir
Qu'il a donéz et receüs.
Et uns hyraus c'est esmeüs,

104 a

- Vieus et chenus, teste pelee,
4012 Si va poursuiant la melee,
« Hainnau » escrie or a cestui,
» Cil ne se mest mie en estui,
» Ains abandone le cors tout ;
- 4016 » Fort et felon, fier et estout
» Le troverent si anemi,
» Cortois et saige si ami,
» Large et aidant et de grant mise,
- 4020 » De bons fais et de haute emprise.
» Tex doit il estre par nature,
» A l'eür de bone aventure :
» Jehans d'Avesnes fu sez perez,
- 4024 » S'est bien raisonz qu'a oirs asperez
» Li biens de lui et la vaillance.
» Qui le demanderoit en France,
» Ce sai je bien, on li diroit
- 4028 » Qui selon verité iroit ! »
Fors et ruste fu la mellee,
S'i ot mainte gent defoulee
De cex defors, de cex dedens ;
- 4032 Envers, encoste et endens
Gisoient en cel chemin vert,
De houces, de tabars covers.
Et li autre tienent l'estaple ;
- 4036 De bien loins oïssiéz le chaple
Sus les hiaumes, sus lez blazons,
De mascües et de tisons.
- En grant bruit et en grant covine
4040 De fait d'armes et d'aatine,
Ou il en ot plus granz plentéz,

104 b

3980 Moriaus fut e. — 3982 i ait m. — 3983 et pooir c. — 3984 c. fut fors et — 3985 Sa p. M, Et li vassaus auant sauance O — 3986 A haute uois escrie amance — 3988 D. nou f. — 3990 parois tot a t. — 3991 C. quil s. M, C. ke s. O — 3993 De l'espee grant cop li l. — 3994 q. des cous M. — 3995 M. deliureis — 3996 Et qui vult si f. — 3998 Qui d. veist H. — 4000 a. et d. — 4001 hinal — 4002 Q. e. onfer saligne et dur — 4003 b. li p. — 4006 Qu'as — 4007 l. ualor — 4008 s. poient d.

4013 Hiraus e. — 4015 abandonent son c. — 4016 Fiers et felons fors e. estous — 4017 Lou trouverons s. — 4018 C. et larges a ces a. — 4019 Saige et a. — 4022 Alors de bones auantures — 4023 J. dasuenes f. M, J. dauerne f. O — 4024 ke ore apeire — 4026 Q. la d. — 4027 Je sai mult bien con l. d. O, li corr. de lei M — 4028 selont M — 4030 g. foulee M, ont m. g. defollee O — 4033 en .I. c. — 4035 lou staple — 4036 De mult l. — 4041 e. ont p.

- Iert li sires d'Aixe plentéz
 Sus son destrier come une tors.
 4044 Entor lui ert grans li retors
 Des desconfis et des perdens ;
 Et il lor iert asséz aidans
 Come vassaus de grant aiüe,
 4048 Qui mainte painne avra eüe
 Des rens desronpre et reverchier ;
 Mais sor cui il voust deschargier,
 Petit li vaut ce qu'il pormainne.
 4052 Et uns hyraut a grant alainne
 Escrioit : « Aixe a nostre pere !
 » Aixe a celui qui est donnere
 » De tous biaux dons, plain de franchise,
 4056 » Sans nul regart, sans covoitise !
 » C'est li refus as menestreus,
 » Li hospitaus, li drois hostex
 » De toutes bones gens resoivre.
 4060 » Celui doit on bien ramentoivre
 » C'on treve as chans et a l'ostel
 » Vassal, preudome, vif chastel
 » De grant consoil, de nete vie
 4064 » Et de tres bone compaignie. »
 Je li ai dit : « Baptisié, frere,
 » Par la foi que tu dois ton pere,
 » Est ce a certez que tu dis ? »
 4068 — « Deshonoréz soie et laidis, »
 Fait il, « se je ne di a certez !
 » Do cors li vaigne male pertes,
 » Ne jai n'ait main dont il se païsse 104 c
 4072 » Qui vouroit mal au signor d'Aixe ! »
 A cestui mot leiz moi s'aisist,

4042 Iere l. s. diaus *M*, Fiert l. *O* — 4044 l. fut g. *O*, l. recors *M* — 4046 i. a toz a. — 4049 d. et de cerchier *M* — 4050 sus ou il *O*, deschagier *M* — 4052 Et cil hyraut a g. *M* — 4053 Escrient *M* — 4055 De ces b. — 4056 S. r. et s. — 4057 Il est r. — 4059 D. tant d. b. — 4061 et an la uile — 4062 Vaillans et prous de cuer sans guille — 4069 s. ce nest a. *M* — 4071 Que j. n'a. m. d. i. s. paist — 4072 Que mal vorroit a. s. daix

- Et bien saichiéz que chascuns rist
 De la parole qu'il disoit
 4076 Pour son signor que si prisoit,
 S'en ot asséz de tesmognaige.
 Atant ez vos parmi l'herbage
 Chevaliers quatre ou cinq ou six.
 4080 Je me levai de la ou six
 Pour remonter avant un pou,
 Si fui mout liéz quant veoir pou
 Cex qui venoient lez galos.
 4084 Li premiers fu Girars de Los,
 Li autres Simons de Moncler,
 Li tiers Estenes d'Oiseler ;
 Joifrois de Nuefvelle i estoit,
 4088 Mais la nuit vient qui nons ostoit
 A conoistre le remanent
 Et cex qui estoient venant
 Encontre ex, qui les asaillirent.
 4092 Si gaiagnerent et perdirent,
 La ot fait d'armes a foison.
 A haute vois escrioit on :
 « Los ! Chini ! Aixe ! Aspremont !
 4096 » Passe-avant ! Bologne ! Blanmont !
 » Lambour ! Hainnau ! Monjoie ! Aras !
 » Hastat ! La fu Warnier Conrat ! »
 De toz costéz et de touz cens
 4100 Acoururent plus de cinq cens,
 Mais touz les departi la nuis,
 Qui lors a fait mains grans anuis.
 Asséz petit se cognoisoient
 4104 Et pour ice s'entrelaïsoient ;

4076 P. s. s. cansi p. — 4078 herbage *M* — 4079 c. .V. ou .VII. ou .VI. — 4080 l. au si *M* — 4081 P. resgarder a. — 4082 om. *O* — 4087 Joffrois li roufous i. e. — 4088 M. li uns dit ke non estoit — 4091 Contre ciaux ke les esgarderent *O*, asaillirent *corr.* de asaillent *M* — 4092 Et si gaignerent — 4094 v. i. croit on — 4095 Los chineï aix et aipremont — 4096 B. et blanmont — 4097 Lambor hinal monioie ares — 4098 Haistars l. f. wernier coinrar — 4100 I corurent p. de .VII. c. — 4101 M. tost l. — 4102 f. mult g. — 4104 i. l'e. *M*, p. itant s'e. *O*

- Tornois se print a aclarir
 Et les mellees a faillir
 Ensi que plus ne s'entresaient.
 4108 De toutes pars arier se traient ;
 Atant fu li tornois espars.
 As hostex vont de toutes pars ;
 Lassé furent et travillié,
 4112 Que mout avoient baitillié,
 Et fait d'armes a grant plenté
 Cil qui en orent volenté.
- Chaut et seri fist celle nuit.
 4116 A grant joie et a grant deduit 104 d
 Lez dames des berfrois descendent ;
 Vallet a alumer entendent
 De torches et de grans tortis ;
 4120 Atant montent en charretis,
 Chantant s'en vont a mout grant joie
 Léz un jardin toute une voie.
 Et li chevalier tuit monté,
 4124 Detaillié et haligoté,
 Blecié de cors et de visaiges,
 Si d'armes en est li usaiges,
 Les enmaignent, joie faisant.
 4128 Une chançon douce et plaisant
 Chantoient tuit par grant deport :
 Je taig par le doi m'amie — Vaigne avant cui je en fas tort !
 Del chanp se partent sanz tristesse,
 4132 A grant joie et a grant liesce,
 Cil qui avoient gaaignié ;
 Li perdent et li mehaingnié
 Se metoient en droit chemin,

4105 T. reprist a esclarir — 4109 Ensi f. — 4112 Car m. — 4118 V. et a. — 4119 Destanons — 4120 A. monterent e. M, m. es c. O — 4125 B. an c. et an v. — 4126 Si con d'armes est l. u. — 4128 .I. chiuailier dous — 4129 t. a g. — 4130 d. cui iainme V. — 4131 D. c. p. a grant noblesse — 4132 g. desdut a g. — 4134 Après Li, le scribe de M avait écrit mehaignie, qu'il a biffé

- 4136 Dui et dui desus un roncín ;
 A Chauvenci vont au repaire.
 Grant clarté et grant luminaire
 Avoit en chanbres et en sales
 4140 Et en foillies et en hales :
 La descendent lez dames toutes.
 Li bachelers, en plusours routez,
 Sont repairiéz a lor hostex ;
 4144 Hauberz et hiaumez ont osteiz,
 Lors robes vestent, a cort vientent :
 Li auquant main a main se tienent.
 En loges ont misez les tables ;
 4148 Escuier cointes et metables
 I ot asséz qui s'entremissent
 De servir, et mout bien le fisent.
 Chevaliers lors sercot vestirent,
 4152 Des foillies atant partirent
 A granz tortis, a menestrex ;
 En chambres, en soliers, en trex
 Vont querre dames et pucelles.
 4156 Vallés aportent lez nouvelles
 De la viande et de l'atour,
 Atant se metent en retour :
 Qui l'out si l'enmena a destre,
 4160 Et qui ne l'out, si pout bien estre 105 a
 Que de penser et de regart
 Avoit soufisanment sa part.
 Par les tables seoir alerent,
 4164 En pluseur lieus s'entremellerent.
 Asséz i ot vin et viande,
 Chascuns i a ce qu'il demande.
 Quant les tables furent osteez,

4136 v. et r. — 4137 Chauansi v. et r. — 4143 r. an l. — 4147 l. ait on mis l. O, m. lor t. M — 4150 De bel seruixe et bien le firent — 4152 f. atot p. — 4153-4 sont intervertis dans O — 4153 t. as m. M — 4154 s. entrer — 4158 m. au r. — 4159 si le mena en d. M — 4161 d. pensee ou d. — 4162 Auuelz son fin amans se p. — 4166 Bien ait chascuns c.

- 4168 Les routes se sont arouteez
Pour dancier et pour faire feste.
En chanbre chantoit on de geste
Devant lez chevalierz bleciéz.
- 4172 Et quant li dancierz fu laissiez,
Li plus haitiez en chanbre vont
Pour veoir que li navré font ;
Les dames mainent avec ex
- 4176 Et menestrex ne sai lezquex.
Parmi la chanbre sont assiz,
Vallés saillirent cinq ou six,
Chascuns aporte pour eus boire
- 4180 Vin de Riviere, vin d'Ausuerre.

- Aprés le vin, s'entracoiterent
Li uns a l'autre, et encerchierent
Qui seit faire le beguignaige,
4184 L'ermite, le pelerignaige,
Le provencel, le robardel,
Berengier ou le chapelet,
Ou aucuns gieu pour esgaier
- 4188 Et pour lez navrés apaier,
Qui sont foulé et mehaignié.
Adont fu dit et ensaignié
Que madame de Lucembour
- 4192 Savoit dou chapelet le tour.
Atant quatre chevalier saillent,
Qui de prier mout se travaillent
Et dient : « Douce dame franche,
- 4196 » Qui estes et tuiaus et branche
» De cortoisie et de franchise,
» Par amors et par gentelise

4168 Le scribe de M avait écrit deux fois se, il a biffé le second. — 4170 chantent — 4174 v. ciaux ke naureis sont — 4177 P. les chambres s. — 4178 s. VII. ou VI. — 4179 aporte corr. de aportent M, a. pot ou uoire O — 4180 R. et v. — 4182 u. as autres et e. — 4186 B. ot l. M — 4187 Ou autre g. — 4188 p. ces n. — 4191 lusambor — 4193 Tantost q. — 4196 Q. estes t. M, Q. e. esmiaus e. O

- » Vos proient tuit cil chevalier
- 4200 » Que tant vos voilliéz travillier,
» Pour l'amor Dieu, que vos faciéz
» Le chapelet, et eslisiéz
» A vostre gré qui bon sera
- 4204 » Et encountre vos le fera. »
Celle qui mout iere cortoise
En riant dist : « Li cuers m'envoïse
» Pour faire quanque bon vos iert,
- 4208 » Ne autre essoigne je n'i quier. »
Maintenant l'ont amont drecie
Et par les costéz embracie ;
Enmi la chanbre, ou parc roont,
- 4212 Devant touz amenee l'ont,
Si que chascunz la pout veoir,
Puis la laissent, si vont seoir.
Celle qui fu et longe et droite
- 4216 Et qui de cuer-joie covoitte
Joie a mener, a fait un pas ;
Le vis lieve, lez iex en bas,
Chantant doucement et a moi :
- 4220 Si n'a plus joliete de mi.
- Aprés passa deus pas avant
Et a son tor li vint devant
Uns hons, menestreus de viele,
- 4224 Simples et dous comme pucelle,
Que par proiere et par commant
Li devoit demander comant
Faisoit ainsi seule son tour,
- 4228 Si coïnte et de si noble atour,
Et jouoit de son chapelet

105 b

4200 t. vos plaise a t. — 4201 a. diaus q. — 4204 Que e. — 4205 q. tant par est c. — 4206 d. mes cuers senuoise — 4208 e. ni requier — 4212 D. trestot ameneit l'o. — 4214 P. l. l. auant s. M — 4216 e. joli c. — 4217 J. mener — 4218 v. lever l. — 4219 et ainsi M — 4221 p. J. p. a. — 4222 l. uient d. — 4223 J. menestrei de la v. — 4225 Après par, le scribe de M avait écrit prioi, qu'il a biffé — 4227 a. celle s.

- Dame, ves ci le bachelier ;
De proesce ne sai son per.
Tenéz, dame, je le vos baille,
Et a millor de lui trover
4292 Fauriez vos bien sans faille.
- Celle qui est tres bien aprise
La main dou chevalier a prise ;
Chantant l'ammaine a mout grant joie :
- 4296 La merci Deu j'ai ataint — Se que je voloie.
Cest gieu present trestout a gré.
Atant avalent lez degré
Vallé qui aportent espices,
4300 Touailles, vins, autres delises.
- Dames et chevalier s'asient,
Parmi les chambres lors lieux present ;
Aprés le vin, vont gracillant,
4304 D'eures en autres consillant ;
Et Hanris de Briei m'apelle,
Qui fu deléz une pucelle :
« Jaquest, fait il, foi que devéz
4308 » Au vin d'Erbois que vos bevéz,
» Car nos contéz un sarmons d'armez
» Mellé d'amors et de ses charmes,
» De sa force et de sa vertu.
4312 » Cil chevalier qui s'ont batu
» Pour deservir son guerredon,
» Sont digne d'avoir le pardon
» Quant vos averéz sermoné. »
4316 A tel point m'a Hanris mené
Que je commençai a conter,
Et on me prist a escouter.
La chambre fu serie et coie,

105 d

- 4320 Et je, qui volentier parloie
Des biens qu'Amors nos a laissié,
En souriant ai commancié :
« Joie d'amors, vrais cuers d'amer,
4324 » Sens et puissance del garder,
» Loial voloir del retenir
» Puisseint hui a touz ceus venir
» Qui aiment amors et honorent
4328 » Et en son servise demourent !
» Diex les i laist perseverer
» Et jusque en la fin si ouvrer
» Que on en puist chanter chançon
4332 » Belle de dit, bone de son !
» Benoit soit qui dira amen !
» Et je sermonerai briement.
» La brief parole est profitable *Ms. O, f^o 137 d.*
4336 » Et la longe aikes anuable ;
» Brief parolle entre par l'oie
» Que jusc'a cuer est convoie,
» La longe areste enmi la voie.
4340 » Or m'otroi Amors ke je soie
» Digne de conter sa parole
» Saigement et de bone escole,
» Et as profis des vrais amans
4344 » Ci lor dont faire ces commans.
» E vos, signor, ke de boins estes, *138 a*
» Ovreis les eulz, dresciéz les testes,
» Regardeis moi ans on visaige,
4348 » Antandeis la parolle saige
» Dont li fais sont plaisans et dous.
» Quant Amor fait un cuer de dous,

4291 le om. M, Car a m. O — 4292 Feries v. b. f. — 4293 q. ert de b. — Les distiques 4301-2 et 4303-4 sont intervertis dans M — 4304 De leu e. — 4306 Q. cist d. — 4307 Jaiket — 4310 d. tex c. M, de ces c. O — 4311 De force M — 4313 d. lou g. — 4315 vos om. M, sermoner M — 4316 An t. — 4319 om. M

4321 que A. M — 4323 Aoie — 4326 Puissant M, Puise O ; c. avenir O — 4330 Et iusques en l. M, juscai la fin demorer O — 4331 onni p. M, on an p. O — 4332 Bone d. — 4333 Après Benoit, le scribe de M avait écrit qui, qu'il a biffé. Les vers 4335-4563 manquent à M, qui a perdu deux feuillets ; nous les imprimons d'après O, dont nous respecterons la graphie. — 4338 Le scribe de O n'a pas compris et a écrit : Que jusca cuer nest et convoie ; P. Meyer propose de lire : Qui (ou Et) jusc'al cuer est convoie

- » Amors est uns dons preciaus
 4352 » Et li fais an sont gracios.
 » De Deu vient une grant partie
 » Des fais d'amors, de sa partie,
 » Si lou vos proverai briement :
 4356 » Que cuer qui ainment loialment
 » Ne feroient desloialteit
 » Por l'avoir d'une roialteit,
 » Ains se tresveillent de bien faire,
 4360 » D'estre cortois et debonaire,
 » Si ce gardent de mavais visces
 » Et porchaiscent tot les delices
 » Qui apartiennent a honor,
 4364 » Et de ceu sont bien an tenor.
 » Et qui autrement s'i maintient,
 » Je di c'a bone amor n'aitient
 » De lui ne de chose k'il faieet,
 4368 » Mais force de son escrit faicet.
 » Amors est uns gentilz mestier ;
 » Et si vos di ke chivaillier
 » Qui ainme bien sans vilonie,
 4372 » Moinne asséz plus joouse vie
 » Que cil ki ainme fausement.
 » Ainme ? Nou fait, par foi, je mant,
 » Ains ait desloial volanteit.
 4376 » Jai boin cuer n'iert antalanteis
 » D'esconplir mavais desirier
 » Qui airme et cors fait enpirier.
 » Bachelor doit a droit amer,
 4380 » Ne nuns cuers ne poroit asmer
 » Com on conquiert d'amandement
 » Et de cortois enseignement.
 » Baicheler doit estre jolis
 4384 » De cuer, de cors nes et polis,
 » Simple de cens et de maniere,

138 b

- » Et tenir sa parolle chiere ;
 » Et bone dame doit avoir
 4388 » Franchise en cuer, et recevoir
 » La requeste dou fins amans
 » Bel, et respondre liement,
 » Si l'an doblerait sa poissance
 4392 » Et sa proesse et sa vaillance,
 » Et ces sans et sa volanteit.
 » Si lou prues par atoriteit :
 » Cant Eneas vint an Cartaigne,
 4396 » Dido trovait et son barnaige ;
 » A li remest, bel lou retint,
 » S'amor li quist, tant l'an avint
 » Ke cortoisement li donait,
 4400 » Et Eneas tant se penait
 » Que ces guerres et ces meffais
 » Furent amandeis et defais.
 » D'amors vient mainte jantil euvre :
 4404 » Ja fist la roïne Gueneuvre
 » Mains chivaillier par ces boins dis,
 » Prous et vaillans, fiers et hardis :
 » Lancelot dont oit aveis,
 4408 » Et cil Tristant ke bien saveis,
 » Pallamides lou Sarrasins,
 » Si amandait mout Chaïdin
 » Por un jüel que li donait
 4412 » Et ceu ke bel l'araisonait.
 » Par les dames, en cestui monde,
 » Grant foixons de bien nos abonde ;
 » Totes bonteis, totes honor
 4416 » An viennent et si et aillors.
 » Benois soit ki les amerait
 » Et qui honor lor porterait !
 » Si proi a totes jones gens
 4420 » Que lou mestier, ke tant est gens,
 » D'amer aprannent an jonesse
 » Et maintignent jusc'a viellesse

138 c

4356 ainme O, corr. P. M. — 4358 Pour P. M. — 4365 s'y P. M.
 — 4368 vers corrompu? — 4374 non f. p. f. je ment P. M. — 4384
 cuers P. M

- » Tant ke la mort les i ataigne,
 4424 » S'iront tot droit an la compaigne
 » A Deu d'amors per signorie ;
 » Mais k'il aiment sans tricherie,
 » Autrement ne lou di je pas.
 4428 » Et je vos di isnelloupais
 » Une braictee de pardon
 » De pair Venus, ke fist lou don
 » Paris, li filz Priant, d'Alainne,
 4432 » Dont cil de Troie orent grant poinne.
 » Et se vos aveis riens meffait
 » Ni an parolles ni an fais
 » Amors et son comandement, 138 d
 4436 » Prometeis li amandement ;
 » Si vos ajoins en penitance
 » Que vos aieis an estinace
 » Dire vilonie et vanter.
 4440 » Et ki ore vorroit chanter
 » Per cortoisie une chanson,
 » Bien deservirait lou pardon.
 » Benois soit ki comancerait ! »
 4444 A ces parolles se dressait
 Messire Simon de Lalain,
 Une dame an chascune main ;
 Dous pes passait, a tiers chantoit
 4448 Con cil ke de cuer lou faisoit,
 Et mout li abelit li jeus :
 Dex, doneis amors a sous — Qui amors maintient muez !
 A chanter se sont tuit repris,
 4452 Dames et chivailliers de pris.
 Après dous tors, ou trois ou quatre,
 Se departent, si vont abaitre
 Li chivailliers an lor maisons.
 4456 De couchier fut tans et saisons,
 Car longement orent veilliet ;

4426 i. aince s. O, corr. P. M. — 4439 Mesdire v. O — 4451 tout P. M. — 4454 P. M. corrige ambaitre, mais abaitre est la forme ancienne d'achatre

- Laisseis furent et travilliés
 De porter armes au tornoi.
 4460 D'iaus me parti, arier tornai,
 Vers les dames repris ma voie
 Por ceu ke grant talant avoie
 D'oïr ceu k'il lor plait a dire
 4464 Sus ciaus ke soffrent lou martire 139 a
 D'amors et de trop bien amer,
 C'on trueve asseis dous et amer.
 En la chambre mignote et cointe,
 4468 De Nersizus et d'Echo pointe
 La mort l'orguel qui l'abatit,
 Entre les dames m'anbati,
 Que ne sambloient pas troblees.
 4472 Deliees et desafubleees
 Les trovai tot anpur lor chief ;
 Onkes n'i ot autre meschief,
 De grant desdut s'antremetoient,
 4476 Les proesses avant metoient
 Qu'elles ont a lor eus veües
 Et les paour c'orent eües
 Des folleis et des mellees
 4480 Qui eirent chaudes et mellees,
 Des despis et des grant outrages,
 Brixier brais et coper visaiges,
 Et grant cop dou poing sor lou neis.
 4484 Ensi est fins amans meneis,
 Que vult avoir honor et pris
 Et les desdus et lou repris
 D'amer, c'Amors a siens promet
 4488 Por les desdus k'il lor tramet.
 En iteil parolle trovai

 Les dames ke je lai trovai.
 4492 Après lou vin, congié rovai ;
 De pair la deitei de sous

4463 i. uos p. O, corr. P. M. — 4469 vers corrompu — 4471 troblee O — 4472 desafublee O — 4489-91 Trois rimes semblables ; il manque probablement un vers après le vers 4489.

Dont li diable iert deceus,
 Lor ai bone nuit otroice ;
 4496 Autreteile la m'ont prieie,
 Per bel congiet m'an suis torneis.
 Après estoit pres'ajorneis
 Li vanredi, car la nuit m'iere
 4500 Amblee por la belle chiere,
 Por lor boin fais, por lor boins dis.
 M'est avis ke li vanredis
 Vient trop plus tost ke il ne suet :
 4504 Que joie kiert, joie li xuet.

A vanredi lou jor hatime,
 Chante messe haute et santisme
 4508 Dou saint Espir li ordeneis,
 La vinrent oïr lou servise,
 De boin cuer et en belle guise,
 Li chivaillier mout simplement,
 4512 Et les dames tot ausiment.
 Cant il orent la messe oïe,
 Dont fu la joie resjoïe
 Et reprinse tot de novel.
 4516 Blanche corroie et blanc cordel
 Avoient per deconissance,
 Ensi antrerent an la dance ;
 Parmi les loges lou tor firent,
 4520 Tot ansi a maingier s'asirent.
 Cant maingiet orent per loisir
 Et meneit feste a lor plaisir,
 Li chanbrelains plus ni sejoignent,
 4524 Hernoix et charretis atorment,
 Garçons torcerent les somiers.
 Prous fut ki an alait premiers.
 Chascuns se trait vers son país.
 4528 La fut congiez mout esjoïs
 En encliner, en escoller,

139 b

139 c

Per promettre et per biaux parler.
 Et ki ce sot apersevoir,
 4532 Si pot an plusors leus veoir
 L'amin concillier a l'amie,
 Dont chascuns tanrement larmie,
 Mais por la gent se vont covrant
 4536 Et an griés sospirer sevrant.
 Ou il parollent doi et doi,
 Tient li uns l'autre per lou doi,
 La puet on bien veoir as chieres
 4540 Que les deseivrees sont chieres.
 Les sambües sont aprestees,
 Et les dames tantost montees,
 Li bachelers montent après.
 4544 Chascuns tient ceu k'il li plait pres.
 Lai n'avoit tronpe ne tabor,
 Car Wallerans de Lusambor
 Chante devant mout liement ;
 4548 Amont sus les estriers s'estant,
 Car il vuet que chascuns lou voie :

Voix je dont bien lou droit chamin — Vos qui d'amors saveis la
 [voie ?

Quant ceste chanson fut finee,
 4552 Hors dou chastel a la montee,
 A Damedeu s'anrecomandent ;
 Li uns l'autre congiet demandent
 Cortoisement et anbraissant,
 4556 De cuer et de cors anbraissant
 De grief tormant et de clamors
 C'on prant an amer per amors.

139 d

Amen ! Li rois de Paradix
 4560 Dont as amans joie toz dis
 Et an la fin saint Paradix !
 Et celui ke tout ceu escrit,
 Dex lou traise a bone fin !
 Amen.